

alcatel

# قوتك في حريتك

alcatel



لمزيد من المعلومات حول كيفية استخدام الهاتف، تفصل بزيارة [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com) لتنزيل دليل المستخدم كاملاً. علاوة على ذلك، يمكنك إيجاد إجابات على الأسئلة الشائعة وترقية البرنامج عبر حزمة Mobile Upgrade والمزيد على الموقع الإلكتروني.

5.5"

## جدول المحتويات

تعليمات

راجع المصادر التالية للحصول على مزيد من الأسئلة الشائعة والبرامج ومعلومات الخدمة.

٤	السلامة والاستخدام.....
١٤	المعلومات التنظيمية.....
١٦	معلومات عامة.....
١	هاتفك المحمول.....
١٩	١-١ المفاتيح والموصلات.....
٢١	٢-١ بدء التشغيل.....
٢٢	٣-١ الشاشة الرئيسية.....
٢٩	٢ إدخال النص.....
٢٩	١-٢ استخدام لوحة المفاتيح على الشاشة.....
٣٠	٢-٢ تحرير النص.....
٣١	٣ مكالمات هاتفية وسجل المكالمات وجهات الاتصال.....
٣١	١-٣ إجراء مكالمات هاتفية.....
٣٦	٢-٣ سجل المكالمات.....
٣٦	٣-٣ جهات الاتصال.....
٤٢	٤ الرسائل.....
٤٢	١-٤ كتابة رسالة جديدة.....
٤٥	٢-٤ إدارة الرسائل.....
٤٦	٣-٤ ضبط إعدادات الرسائل.....
٤٩	٥ التقويم وساعة المنبه والحاسبة.....
٤٩	١-٥ التقويم.....
٥١	٢-٥ الوقت.....
٥٤	٣-٥ الحاسبة.....
٥٥	٦ البدء في الاتصال.....
٥٥	١-٦ الاتصال بالإنترنت.....
٥٧	٢-٦ الاتصال بالهاتف Bluetooth.....
٥٩	٣-٦ الاتصال بالكمبيوتر من خلال USB.....
٦٠	٤-٦ مشاركة اتصال بيانات هاتفك المحمول.....

للتعرف على	قم بإجراء هذا
مراجعة الأسئلة الشائعة	انتقل إلى <a href="http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/topFaq.json">http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/topFaq.json</a>
تحديث برامج الهاتف	يمكنك التحديث من خلال FOTA أو تطبيق تحديثات النظام على هاتفك. لتنزيل أداة تحديث البرامج على كمبيوترك، انتقل إلى <a href="http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/softwareUpgrade/list">http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/softwareUpgrade/list</a>
العثور على الرقم التسلسلي أو هوية IMEI	يمكنك العثور على الرقم التسلسلي أو الهوية الدولية للأجهزة المتنقلة (IMEI) على مواد العبوة أو على الهاتف، اختر الإعدادات > حول الهاتف > الحالة.
الحصول على خدمة الضمان	اتبع أو لا النصائح الواردة في هذا الدليل. ثم تحقق من معلومات مراكز الإصلاح من خلال <a href="http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/repairResult">http://www.alcatel-mobile.com/global-en/support/repairResult</a>
عرض المعلومات القانونية	على الهاتف، انتقل إلى الإعدادات > حول الهاتف > المعلومات القانونية.
استخدام سحابة ONETOUCH	افتح مركز المستخدم ثم المس المزيد من المعلومات. بالنسبة للبرنامج التعليمي لمركز المستخدم عبر الإنترنت (ربما قد لا يكون متوفرًا في جميع المناطق)، انتقل إلى <a href="http://my.alcatelonetouch.com/personalcloud/loginPage?reqUrl=/dashboard/index">http://my.alcatelonetouch.com/personalcloud/loginPage?reqUrl=/dashboard/index</a>
استخدام تطبيقات alcatel الأخرى	انتقل إلى <a href="http://www.alcatel-mobile.com/global-en/apps/appsList">http://www.alcatel-mobile.com/global-en/apps/appsList</a>

٩٤	٢-١١ أداة FOTA Upgrade
٩٥	١٢ الملحقات
٩٦	١٣ الضمان
٩٨	١٤ استكشاف الأخطاء وإصلاحها
١٠٤	١٥ المواصفات

يلبي هذا المنتج قيود SAR الوطنية السارية والبالغة ٢,٠ وات/كجم. يمكن العثور على الحد الأقصى لقيم SAR المحددة في صفحة ٩ من دليل المستخدم هذا.

عند حمل المنتج أو استخدامه أثناء ارتدائه على جسمك، فاستخدم إما ملحفاً معتمداً مثل قراب أو ضعه على مسافة ٥ مم من الجسم لضمان التوافق مع متطلبات التعرض للترددات اللاسلكية. لاحظ أن هذا الجهاز يُمكنه الإرسال حتى في حالة عدم إجراء مكالمة هاتفية.



www.sar-tick.com

#### حماية حاسة السمع

لتجنب إصابة حاسة السمع بأي ضرر، يحظر الاستماع لمستويات صوت عالية لفترات طويلة. ينبغي توخي الحذر عند تقريب الهاتف من الأذن أثناء استخدام مكبر الصوت.



٥٦	٥-٦ الاتصال بشبكات ظاهرية خاصة VPN
٦٣	٧ تطبيقات الوسائط المتعددة
٦٣	١-٧ الكاميرا
٦٧	٢-٧ المعرض
٧٠	٣-٧ الموسيقى
٧١	٨ أخرى
٧١	١-٨ الملفات
٧١	٢-٨ مسجل الصوت
٧٢	٣-٨ الراديو
٧٣	٤-٨ مركز الحساب
٧٣	٥-٨ الرعاية بالمستخدم
٧٣	٦-٨ Smart Suite
٧٥	٩ تطبيقات Google
٧٥	١-٩ متجر Play Store
٧٥	٢-٩ كروم
٧٦	٣-٩ Gmail
٧٨	٤-٩ خرائط
٧٨	٥-٩ YouTube
٧٨	٦-٩ Drive
٧٨	٧-٩ Play Music
٧٨	٨-٩ Play Movies & TV
٧٩	٩-٩ Hangouts
٧٩	١٠-٩ الصور
٧٩	١١-٩ Keep
٧٩	١٢-٩ الترجمة
٨٠	١٠ الإعدادات
٨٠	١-١٠ الاتصال اللاسلكي والشبكات
٨٣	٢-١٠ الجهاز
٨٥	٣-١٠ شخصي
٩٠	٤-١٠ النظام
٩٤	١١ تحديث برامج الهاتف
٩٤	١-١١ ترقية الهاتف المحمول

## السلامة والاستخدام.....

نوصي بقراءة هذا الفصل بعناية قبل استخدام الهاتف. الشركة المصنعة غير مسؤولة عن أي تلف يمكن أن ينجم عن الاستخدام الخاطئ أو المخالف للتعليمات الواردة هنا.

### • السلامة المرورية:

استنادًا إلى الدراسات التي تظهر أن استخدام الهاتف المحمول أثناء القيادة يشكل خطرًا حقيقيًا، حتى لو تم استخدام وضع حر اليدين (طقم السيارة، سماعة الرأس...)، يكون مطلوبًا من السائقين الامتناع عن استخدام هواتفهم المحمولة أثناء قيادة السيارة.

لا تستخدم الهاتف وسماعة الرأس للاستماع إلى الموسيقى أو الراديو أثناء القيادة. استخدام سماعة رأس قد يكون خطرًا ومحظورًا في بعض المناطق.

عند تشغيله، يصدر الهاتف موجات كهرومغناطيسية يمكن أن تتداخل مع الأنظمة الإلكترونية للسيارة مثل نظام الفرامل المانعة للانغلاق ABS أو الوسائد الهوائية. لضمان عدم وجود مشكلات:

- لا تضع الهاتف أعلى لوحة العدادات أو في نطاق منطقة انتشار الوسادة الهوائية،

- راجع وكيل السيارة أو الجهة المصنعة للسيارة للتأكد من أن لوحة العدادات محمية بصورة مناسبة من طاقة الترددات اللاسلكية (RF) للهاتف المحمول.

### • ظروف الاستخدام:

ننصح بإغلاق الهاتف من حين لآخر لتحسين أداءه.

أوقف تشغيل الهاتف قبل ركوب الطائرة.

أوقف تشغيل الهاتف عند تواجدك في مراكز الرعاية الصحية إلا في الأماكن المخصصة لاستخدامه. كما هو الحال مع العديد من الأنواع الأخرى من الأجهزة التي يسهل استخدامها اليوم، يمكن لأجهزة الهاتف المحمول التشويش على الأجهزة الكهربائية أو الإلكترونية أو تلك التي تستخدم تردد الراديو.

أوقف تشغيل الهاتف أثناء التواجد بالقرب من الغاز أو السوائل القابلة للاشتعال. اتبع بدقة كل اللافتات الإرشادية والتعليمات الموجودة بمستودعات ومحطات الوقود والمصانع ذات الأنشطة الكيميائية وفي أية بيئة يحتمل أن تكون قابلة للانفجار.

عند تشغيل الهاتف، ينبغي إبعاده إلى مسافة ١٥ سم على الأقل من أي جهاز طبي مثل منظم القلب أو مساعد السمع أو مقنن الإصطناع وما إلى ذلك. ينبغي بشكل خاص عند استخدام الهاتف وضعه على الأذن المعاكسة للجهاز إذا كان موجودًا.

لتجنب حدوث تلف للسمع، قم بالتقاط المكالمات قبل وضع الهاتف على أذنيك. أيضًا، حرك سماعة الهاتف بعيدًا عن الأذن أثناء استخدام وضع "حر اليدين" نظرًا لإمكانية تسبب مستوى الصوت المكبر في الإضرار بحاسة السمع. لا تدع الأطفال يستخدموا الهاتف و/أو يلعبوا بالهاتف والملحقات من دون رقابة.

إذا كان الهاتف يحتوي على غطاء قابل للإزالة، فيجب الانتباه إلى أن الهاتف قد يحتوي على مواد قد تؤدي إلى تفاعل مثير للحساسية.

إذا كان هاتفك عبارة عن جهاز مكون من قطعة واحدة، فلا يمكنك إزالة الغطاء الخلفي والبطارية. إذا قمت بفك هاتفك، فلن ينطبق الضمان. قد يسبب تفكيك الهاتف تلفًا بالبطارية، وقد يتسبب في تسرب المواد، مما يؤدي إلى رد فعل تحسسي.

يجب دائمًا الإمساك بالهاتف بعناية وحفظه في مكان نظيف وخالي من الغبار.

لا تعرض الهاتف لطقس أو ظروف بيئية غير ملائمة (مثل الرطوبة أو البلى أو المطر أو تسرب السوائل أو الأتربة أو هواء البحر، وما إلى ذلك). نوصي الشركة المصنعة بتشغيل الجهاز في درجات حرارة تتراوح بين -٢٠ إلى ٦٠+ درجة مئوية.

في درجات الحرارة التي تتجاوز ٦٠ درجة مئوية، قد يقل وضوح شاشة الهاتف، ومع ذلك فإن هذا يعد مؤقتًا وليس خطيرًا.

قد لا يمكن الوصول إلى أرقام مكالمات الطوارئ على كل الشبكات الخلوية. يجب ألا تعتمد فقط على هاتفك لإجراء مكالمات الطوارئ.

لا تفتح هاتفك المحمول أو تقم بفكّه أو تحاول إصلاحه بنفسك.

لا تحاول إسقاط هاتفك المحمول أو قذفه أو تثنيه.

لا تستخدم الهاتف في حالة تلف الشاشة المصنوعة من الزجاج أو خدشها أو كسرها لتجنب مخاطر الإصابة.

لا تقم بطلاء الهاتف.

لا تستخدم سوى البطاريات وشواحن البطاريات والملحقات الموصى بها من قبل شركة TCL Communication Ltd. وشركائها الفرعية والمتوافقة مع طراز الهاتف الخاص بك. لا تتحمل شركة TCL Communication Ltd. والشركات التابعة لها أدنى مسؤولية عن أي تلف يمكن أن ينجم عن استخدام بطاريات أو شواحن أخرى.

تذكر أن تقوم بعمل نسخ احتياطية لكافة المعلومات الهامة المخزنة على هاتفك أو الاحتفاظ بها مكتوبة.

قد يعاني بعض الأشخاص من حدوث نوبات صرع أو إغماء حال تعرضهم لضوء ساطع أو ممارسة ألعاب الفيديو. وقد تحدث هذه الأعراض لأي شخص، حتى لو لم يحدث له ذلك من قبل. فإذا ما كنت قد تعرضت لنوبات صرع أو إغماء، أو إن كان لدى أسرتك تاريخ مرضي مع ذلك، فالرجاء استشارة طبيبك قبل ممارسة ألعاب الفيديو على هاتفك أو تشغيل ميزة الضوء الساطع المضمنة بالهاتف.

لا بد أن يراقب الآباء استخدام أطفالهم لألعاب الفيديو أو الخواص الأخرى التي تحتوي على أضواء وامضة على الهواتف. يجب على الجميع الانقطاع عن استخدام الهاتف واستشارة طبيب في حالة ظهور أي من الأعراض التالية: حالات التنجخ أو ارتعاش العين أو العضلات أو فقدان الانتباه أو صدور حركات لا إرادية أو فقدان الإحساس بالزمان أو المكان. لتفديد احتمالية حدوث تلك الأعراض، الرجاء اتباع احتياطات السلامة التالية:

- لا تلعب أو تستخدم خاصة الأضواء الوامضة إذا كنت متعبًا أو بحاجة إلى النوم.
- خذ فترة راحة لمدة ١٥ دقيقة كل ساعة بحد أدنى.
- العب في غرفة جميع أنوارها مضاءة.
- العب وانت على أبعاد مسافة ممكنة من الشاشة.
- إذا أصاب الإرهاق أو التعب يديك أو رسغيك أو ذراعيك أثناء اللعب، فتوقف واسترح لعدة ساعات قبل اللعب مرة أخرى.

- إذا استمر تعب اليدين أو الرسغين أو الذراعين أثناء اللعب أو بعده، فقم بإيقاف اللعبة واستشارة طبيب. أثناء لعبك لألعاب هاتفك قد تشعر بعدم ارتياح عارض في يديك أو ذراعيك أو كتفيك أو رقبتيك أو أجزاء أخرى من جسمك. اتبع التعليمات لتجنب حدوث مشكلات مثل التهابات الأوتار والأربطة أو متلازمة النفق الرسغي أو أي خلل عضلي هيكلية.

#### حماية حاسة السمع



لتجنب إصابة حاسة السمع بأي ضرر، يحظر الاستماع لمستويات صوت عالية لفترات طويلة. ينبغي توخي الحذر عند تقريب الهاتف من الأذن أثناء استخدام مكبر الصوت.

#### • الخصوصية:

الرجاء ملاحظة أنه يجب عليك احترام القوانين واللوائح السارية في نطاق السلطة القضائية التي تتبعها أو نطاق (أو نطاقات) السلطات القضائية الأخرى أثناء استخدام الهاتف المحمول فيما يتعلق بالنقاط الصور وتسجيل الأصوات باستخدام هاتفك المحمول. فقد يكون التقاط الصور و/أو تسجيل أصوات أشخاص آخرين أو أي سمة من سماتهم الشخصية ونسخها أو نشرها أمرًا ممنوعًا منعا باتًا بموجب هذه القوانين واللوائح التنظيمية. وتقع على عاتق مستخدم الهاتف دون غيره مسؤولية الحصول على الموافقات اللازمة المسبقة لتسجيل المحادثات الخاصة أو السرية أو النقاط صور لشخص آخر، دون أدنى مسؤولية على الشركة المصنعة للهاتف المحمول أو بائعه أو موزعه (بما في ذلك مشغل الشبكة) والتي قد تنجم عن الاستخدام الخاطئ للهاتف المحمول.

#### • البطارية:

باتباع اللوائح الجديدة للهواء، فإن بطارية الجهاز ليست مشحونة. يرجى شحنها أولاً.

#### بالنسبة للأجهزة المكونة من أكثر من قطعة:

اتبع الاحتياطات التالية الخاصة باستخدام البطارية:

- لا تحاول فتح البطارية (بسبب خطر التعرض للغازات السامة والحروق).
- لا تثقب البطارية أو تفككها أو تتسبب في حدوث دائرة قصر بها.
- لا تحرق البطارية المستخدمة أو تضعها في القمامة المنزلية أو تخزنها في درجات حرارة فوق ٦٠ درجة مئوية.

يجب التخلص من البطاريات وفقاً للوائح التنظيمية للبيئة المعمول بها محلياً. ولا تستخدمها لغرض آخر غير الذي صممت من أجله. ولا تستخدم أبداً بطاريات تالفة أو بطاريات لم توص بها شركة TCL Communication Ltd. و/أو الشركات التابعة لها.

#### بالنسبة للأجهزة المكونة من قطعة واحدة:

يرجى ملاحظة أن هاتفك يعد جهازًا مكونًا من قطعة واحدة، لذلك لا يمكن إزالة الغطاء الخلفي والبطارية. اتبع الاحتياطات التالية:

- لا تحاول فك الغطاء الخلفي،
- لا تحاول إخراج البطارية واستبدالها وفتحها،
- لا تُرغم الغطاء الخلفي لهاتفك،
- لا تحرق هاتفك أو تتخلص منه في القمامة المنزلية أو تخزنه في درجات حرارة فوق ٦٠ درجة مئوية.

يجب التخلص من الهاتف والبطارية باعتباره جهازًا مكونًا من قطعة واحدة وفقاً للوائح التنظيمية للبيئة المعمول



بها محلياً. يعني وجود هذه العلامة على هاتفك وعلى البطارية والملحقات أن هذه المنتجات لا بد أن يتم أخذها إلى مراكز جمع النفايات في نهاية عمرها الافتراضي:

- المراكز المحلية للتخلص من النفايات المحلية تقوم باستخدام سلال معينة لهذه الأنواع من الأجهزة
- سلال جمع النفايات عند مراكز البيع.

سوف يتم بعد ذلك إعادة تدويرها، مما يحول دون التخلص من تلك المواد في البيئة المحيطة، وبذلك يمكنك إعادة استخدام مكوناتها.

#### في البلدان الأعضاء في الاتحاد الأوروبي:

تتوافر مراكز جمع النفايات هذه مجاناً.

يجب إحضار جميع المنتجات التي تحمل هذه العلامة إلى نقاط التوزيع هذه.

## في البلدان غير المنضمة لدول للاتحاد الأوروبي:

لا يجب لقاء عناصر هذه الأجهزة التي تحمل هذا الرمز في السلال العادية في حالة توافر منشآت إعادة تدوير وجمع مناسبة في الولاية التي تتبعها أو منطقتك؛ بل يجب أخذها إلى مناطق جمع النفايات الخاصة بها لإعادة تدويرها.

**تنبيه:** احذر مخاطر الانفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح. تخلص من البطاريات المستخدمة طبقاً للإرشادات.

## • الشواحن:

تعمل الشواحن الكهربائية في درجات حرارة تتراوح بين: الصفر المنوي إلى ٤٠ درجة مئوية. وتحقق الشواحن المصممة لهاتفك المحمول معيار الأمان لاستخدام أجهزة تقنية المعلومات والأجهزة المكتبية. كما تتوافق أيضاً مع توجيه التصميم البيئي 2009/125/EC. نظراً لاختلاف المواصفات الكهربائية السارية، قد لا يعمل جهاز شحن قد قمت بشرائه في نطاق سلطة قضائية معينة في نطاق سلطة قضائية أخرى. ويجب أن تستخدم لهذا الغرض وحسب.

## • تنازلات أرقام البطارية

يتم حساب أرقام الشحن السريع على بطارية PIXI 4 PLUS POWER بسعة ٥٠٠٠ أمبير في الساعة وبناءً على شاحن ٥ فولت ٢ أمبير مقارنة بشاحن ٥ فولت ٥٥٠ ميلي أمبير.

تعتمد جميع أرقام البطارية على اختبار المعمل الداخلي لـ Alcatel وملف تعريف استخدام الهاتف الذكي\*. قد تختلف النتائج الفردية وفقاً للظروف والاستخدام.

## • وظائف خزان الطاقة

يقوم الكبل المتوفر في العبوة بشحن الأجهزة التي تعمل بكبل USB صغير. أرفق محولاً بالكبل لشحن نوع آخر من الأجهزة.

الخطوات:

- ١) قم بتوصيل الجانب المنقطع باللون الأحمر للكبل المرفق في العبوة بمنفذ الشحن PIXI 4 PLUS POWER.
- ٢) قم بتوصيل الطرف الآخر للكبل بالجهاز الذي تريد شحنه.
- ٣) بمجرد توصيل الجهازين، سيبدأ شحن الجهاز المتصل الآخر تلقائياً.

## • الشحن السريع

استخدم الكبل المتوفر في العبوة للشحن السريع.

\*يتمثل ملف تعريف استخدام الهاتف الذكي السيناريوهات اليومية المثالية (المشاهدة عبر الإنترنت ومقاطع الفيديو عالية الجودة الداخلية وتصفح الويب وتشغيل الألعاب والاستماع إلى الموسيقى والتقاط الصور وتسجيل مقاطع الفيديو والاتصال والمراسلة).

## • موجات الراديو:

يجب التأكد من توافق جميع طُرز الهاتف المحمول مع المعايير الدولية (ICNIRP)، أو مع التوجيه الأوروبي (R&TTE) 1999/5/EC قبل طرحها في الأسواق. إذ إن حماية صحة وسلامة المستخدم والأخرين مطلب أساسي في تلك المعايير أو هذا التوجيه.

يتوافق هذا الجهاز مع الإرشادات الدولية للتعرض لموجات الراديو

إن هاتفك المحمول هذا عبارة عن جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وقد تم تصميمه بحيث لا يتجاوز قيم التعرض للموجات اللاسلكية (مجالات التردد اللاسلكي الكهرومغناطيسية) الموصى بها من قبل الإرشادات الدولية. وقد تم وضع الإرشادات من قبل منظمة علمية مستقلة (ICNIRP) كما تشمل على احتياطات أمان أساسية لضمان سلامة الجميع بصرف النظر عن العمر أو الحالة الصحية.

وتستخدم إرشادات التعرض للموجة اللاسلكية وحدة قياس تُعرف بمعدل الامتصاص النوعي أو SAR. ويعتبر مدى SAR للأجهزة المحمولة هو ٢ وات/كجم.

وقد تم إجراء اختبارات لمعدل SAR باستخدام مواضع التشغيل القياسية في أعلى مستوى إرسال معتمد للجهاز في جميع نطاقات التردد التي تم اختبارها. وفيما يلي القيم الأعلى لمعدل SAR في إرشادات ICNIRP لطراز الجهاز هنا:

## :5023E

الحد الأقصى لمعدل SAR لهذا الطراز والظروف التي تم تسجيله تحتها.		
معدل الامتصاص النوعي (SAR) للرأس	UMTS 900 + Wi-Fi	٠,٣٥٧ وات/كجم
معدل SAR على الجسم	UMTS 2100 + Wi-Fi	١,٥٥٢ وات/كجم

## :5023F

الحد الأقصى لمعدل SAR لهذا الطراز والظروف التي تم تسجيله تحتها.		
معدل الامتصاص النوعي (SAR) للرأس	GSM 900 + Wi-Fi	٠,٤٠٨ وات/كجم
معدل SAR على الجسم	UMTS 2100 + Wi-Fi	١,٤٧٢ وات/كجم

أثناء الاستخدام، تعتبر قيم SAR الفعلية لهذا الجهاز أقل من القيم المنصوص عليها أعلاه. وهذا هو السبب، ولأغراض كفاءة النظام وتقليل التداخل على الشبكة، وراه أن الطاقة التشغيلية لهاتفك المحمول تنخفض تلقائياً عندما لا تكون هناك حاجة للطاقة الكاملة للاتصال، وكلما كان خرج طاقة الجهاز أقل، كانت قيمة معدل SAR أقل.

وقد تم إجراء اختبار معدل SAR الذي يتم ارتداؤه على الجسم في مسافة فاصلة تبلغ ١٠ ملم. وللوفاء بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية أثناء تشغيل الجهاز وهو على الجسم، يجب وضع الجهاز بعيدًا عن الجسم على بعد هذه المسافة على الأقل.

إذا كنت لا تستخدم ملحقًا معتمدًا فتأكد من أن أي منتج تستخدمه يخلو من أي معدن وأنه يجعل الهاتف يبعد عن الجسد بالمسافة المحددة.

تنص بعض المنظمات مثل منظمة الصحة العالمية وإدارة الأغذية والأدوية الأمريكية أنه إذا كان الأشخاص مهتمين ويريدون تقليل تعرضهم فإنه يمكنهم استخدام جهاز التحدث الحر للحفاظ على الهاتف بعيدًا عن الرأس والجسد خلال المكالمات الهاتفية أو التقليل من مقدار وقت التحدث عبر الهاتف.

لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة [www.alcaterl-mobile.com](http://www.alcaterl-mobile.com)

تتوافر معلومات إضافية عن المجالات الكهرومغناطيسية والصحة العامة على موقع الويب التالي: <http://www.who.int/peh-emf>.

إن هذا الهاتف مجهز بهوائي مدمج. وللوصول إلى مستوى التشغيل الأمثل، عليك تجنب ملامسة هذا الهوائي أو إعاقة عمله.

بما أن أجهزة الهاتف المحمولة تقدم عددًا من الوظائف فيمكن استخدامها في أوضاع بخلاف وضعها على الأذن. سيتوافق الجهاز في مثل هذه الظروف مع المبادئ التوجيهية عند استخدامه مع سماعة رأس أو كبل بيانات USB. إذا كنت تستخدم ملحقًا آخر فتأكد من أن أي منتج تستخدمه يخلو من أي معدن وأنه يجعل الهاتف يبعد عن الجسد بمسافة ٥ ملم على الأقل.

يرجى العلم أنه باستخدام هذا الجهاز، قد تتم مشاركة بعض بياناتك الشخصية مع الجهاز الرئيسي. وأنت وحدك تتحمل المسؤولية عن حماية بياناتك الشخصية وعدم مشاركتها مع أية أجهزة غير مصرح لها أو أي أجهزة تابعة لجهة خارجية تتصل بأجهزتك. بالنسبة للمنتجات المزودة بميزات Wi-Fi، لا تتصل إلا بشبكات Wi-Fi الموثوقة. كذلك، عند استخدام الجهاز كنقطة اتصال (حيثما كان متاحًا)، استخدم أمان الشبكة. ستساعد هذه الاحتياطات في منع الوصول غير المصرح به إلى جهازك. يمكن للمنتج الخاص بك تخزين المعلومات الشخصية في مواقع مختلفة بما في ذلك بطاقة SIM وبطاقة الذاكرة والذاكرة المدمجة. تأكد من إزالة كل المعلومات الشخصية أو مسحها قبل إعادة تدوير المنتج أو إعادته أو تقديمه كهدية لشخص آخر. اختر التطبيقات والتحديثات بعناية ولا تقم بتثبيتها إلا من مصادر موثوقة فقط. قد تؤثر بعض التطبيقات على أداء منتجك و/أو ربما تصل إلى معلومات شخصية بما في ذلك تفاصيل الحساب وبيانات المكالمات وتفاصيل الموقع وموارد الشبكة.

لاحظ أن أي بيانات تتم مشاركتها مع شركة TCL Communication Ltd. يتم تخزينها بما يتوافق مع تشريعات حماية البيانات المعمول بها. ولهذه الأغراض، تطبق شركة TCL Communication Ltd. معايير فنية وتنظيمية ملائمة لحماية جميع البيانات الشخصية ضد، على سبيل المثال، المعالجة أو الفقدان العرضي أو التدمير أو التلف غير المصرح به أو غير القانوني؛ حيث توفر هذه المعايير مستوىً ملائمًا من الأمان يتعلّق بـ (١) الإمكانات الفنية المتوفرة،

(٢) التكاليف المتعلقة بتنفيذ تلك المعايير،

(٣) مخاطر معالجة البيانات الشخصية، و

(٤) حساسية البيانات الشخصية التي تجري معالجتها.

يمكنك الوصول إلى معلوماتك الشخصية ومراجعتها وتحريرها في أي وقت من خلال الوصول إلى حساب المستخدم الخاص بك وزيارة ملف تعريف المستخدم من خلال الاتصال بنا مباشرة. إذا احتجت إلى تحرير بياناتك الشخصية أو حذفها، فقد نطلب منك أن تقدم لنا إثباتًا لهويتك قبل أن نتمكن من تلبية طلبك.



شعار microSD هو علامة تجارية.



العلامة التجارية لكلمة Bluetooth® وشعاراتها مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. ويخضع أي استخدام لهذه العلامات من جانب شركة TCL Communication Ltd. والشركات التابعة لها لتصريح. كما أن العلامات التجارية هي أسماء تجارية لكل حسب الشركة المالكة لها.

**معرفة إعلان alcatel PIXI 4 PLUS POWER Bluetooth Declaration**  
هو D026888

إن SwiftKey هي علامة تجارية مسجلة لشركة TouchType Ltd.



يعد شعار Wi-Fi علامة اعتماد لتحالف Wi-Fi.



يعد كل من Google وشعار Google وAndroid وشعار Android وGoogle Play وYouTube وGmail™ وGoogle Maps™ وSearch™ وStore وGoogle Latitude™ وHangouts™ علامات تجارية لصالح شركة Google Inc.

يتم نسخ الروبوت Android أو تعديله من العمل الذي تم إنشاؤه ومشاركته بواسطة Google، كما يتم استخدامه بموجب البنود الموضحة في الترخيص Creative Commons 3.0 Attribution License. (سيظهر النص عندما تضغط مطولاً على **Google legal** في إعدادات/حول الهاتف/المعلومات القانونية).<sup>(١)</sup>

لقد قمت بشراء منتج يستخدم برامج مفتوحة المصدر mtd (<http://opensource.org/>) وmsdosfs وinitrd وnetfilter/iptables في التعليمات البرمجية وغيرها من البرامج مفتوحة المصدر المرخصة بموجب الترخيص GNU General Public License وApache License.

سوف توفر لك نسخة كاملة من التعليمات البرمجية المتوافقة عند الطلب خلال فترة ثلاث سنوات من توزيع المنتج من شركة TCL.

يمكنك تنزيل التعليمات البرمجية من <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. يعتبر توفير التعليمات البرمجية مجاناً من الإنترنت.

بموجب هذا المستند، نود الإشارة إلى أن ضمان المستخدم النهائي ضد اختراق حقوق الملكية الفكرية يُعد مقصوراً على الاتحاد الأوروبي فقط.

(١) قد لا يتوفر لجميع البلدان.

إلى الحد الذي يسمح بتصدير المنتج أو اصطحابه أو استخدامه بواسطة العميل أو المستخدم النهائي خارج نطاق الاتحاد الأوروبي، تنتهي صلاحية أية مسؤولية أو ضمان أو حق في تعويض جهة التصنيع وموردي الخدمة لها بشأن المنتج (بما في ذلك أي تعويض يتعلق بانتهاك حقوق الملكية الفكرية).



# المعلومات التنظيمية

تدري الموافقات والملاحظات التالية في بعض المناطق كما هو مشار إليه.

5023F

5023F

## TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Fleuries,  
Immeuble Le Capiteol 92000 Nanterre, France  
+33 1 46 52 61 93

ALCATEL 5023F

مركز الشح: P004 PLUS POWER من العرق ALCATEL 5023F

الحث: TCT Mobile Europe SAS  
55, avenue des Champs Fleuries  
92000 Nanterre

تونس  
عنان تحت سورقلا وهدا أن الشح الثاني أمان براف مع الشحقات الأسيية الفلقة لتطبيق القاعدة بقرمه 1999/SEC انه في ام الفدا  
معم مومعات الأفرات الأسيية الأسيية الفلقة: ابرام الفهم الفوق : الشلق افراع كرقبه

المصغر الشحقة:  
- الفدا 1-3 [أسيية مسمية المستندون]:  
EN 60950-2:2006 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013  
EN 50 380-2:2001 + A1:2012, EN 50 566-2:13 + AC:2014, EN 62479-2:2010

- الفدا 1-3 ب [شحقات مسمية فيما يتعلق بالفوق الكهرومغناطيسي]:  
EN 301 488-1 V1 9.2 (2011-09), EN 301 488-3 V1 6.1 (2013-08), EN 301 489-7 V1 3.1 (2005-11), EN 301 488-17 V2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1 5.1 (2010-10), EN 50013:2013, EN 55020-2:2007+A11:2011

- الفدا 1-3 ج [إيبيدا] كلال الفوق الفدا الثاني السبب مومعات الأمانات مزارق:  
EN 301 911 V9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), EN 301 908-2 V6.2.1 (2013-10), EN 300 328 V1 9.1 (2015-02), EN 300 440-3 V1.4.1 (2010-08)

فدا الشح براف أمان مع الشحقات المومعات بقرمات الأمان:  
- الفدا 1-3 ج [أسيية مسمية المستندون]:  
RoHS (2011/65/EU) (مجموع)  
- الفدا 1-3 ج [أسيية مسمية المستندون]:  
RoHS (2011/65/EU) (مجموع)

الفوق الفوق الفدا مع فدا الشح واحد كلال مرقعة في المومعات أمان مع الشحقات المومعات بقرمات الأمان الفلقة امان الفدا:  
- الفدا 1-3 ج [أسيية مسمية المستندون]:  
LVD (2014/35/EU)  
- الفدا 1-3 ج [أسيية مسمية المستندون]:  
EMC (2014/53/EU)  
- الفدا 1-3 ج [أسيية مسمية المستندون]:  
2009/125/EC (مجموع براف مرقعة)

رغمذ الفدا المسمية امان الفدا براف فدا الشح من الشحقات المومعات الفدا RATTE من  
American Certification Body, Inc.  
Suite C110, Whittier Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, United States  
رقم الفدا: 1588

CE 1588

016082018  
التاريخ الفدا

Daisy Chan  
TCT Mobile Europe SAS

TCT Mobile Europe SAS - Siège social - 55 Avenue des Champs Fleuries, Immeuble Le Capiteol 92000 Nanterre France  
SAS au capital de 23 011 072 euros - RCS Nanterre B 446 538 222 - Siret 446 538 222 000 38 APF 46022

## TCT Mobile

TCT Mobile Europe SAS  
55 Avenue des Champs Fleuries,  
Immeuble Le Capiteol 92000 Nanterre, France  
+33 1 46 52 61 93

ALCATEL 5023E

مركز الشح: P004 PLUS POWER من العرق ALCATEL 5023E

الحث: TCT Mobile Europe SAS  
55, avenue des Champs Fleuries  
92000 Nanterre

تونس  
عنان تحت سورقلا وهدا أن الشح الثاني أمان براف مع الشحقات الأسيية الفلقة لتطبيق القاعدة بقرمه 1999/SEC انه في ام الفدا  
معم مومعات الأفرات الأسيية الأسيية الفلقة: ابرام الفهم الفوق : الشلق افراع كرقبه

المصغر الشحقة:  
- الفدا 1-3 [أسيية مسمية المستندون]:  
EN 60950-2:2006 + A11:2009 + A12:2011 + A2:2013  
EN 50 380-2:2001 + A1:2012, EN 50 566-2:13 + AC:2014, EN 62479-2:2010

- الفدا 1-3 ب [شحقات مسمية فيما يتعلق بالفوق الكهرومغناطيسي]:  
EN 301 488-1 V1 9.2 (2011-09), EN 301 488-3 V1 6.1 (2013-08), EN 301 489-7 V1 3.1 (2005-11), EN 301 488-17 V2.2.1 (2012-09), EN 301 489-24 V1 5.1 (2010-10), EN 50013:2013, EN 55020-2:2007+A11:2011

- الفدا 1-3 ج [إيبيدا] كلال الفوق الفدا الثاني السبب مومعات الأمانات مزارق:  
EN 301 911 V9.0.2 (2003-03), EN 301 908-1 V7.1.1 (2015-03), EN 301 908-2 V6.2.1 (2013-10), EN 300 328 V1 9.1 (2015-02), EN 300 440-3 V1.4.1 (2010-08)

فدا الشح براف أمان مع الشحقات المومعات بقرمات الأمان:  
- الفدا 1-3 ج [أسيية مسمية المستندون]:  
RoHS (2011/65/EU) (مجموع)  
- الفدا 1-3 ج [أسيية مسمية المستندون]:  
RoHS (2011/65/EU) (مجموع)

الفوق الفوق الفدا مع فدا الشح واحد كلال مرقعة في المومعات أمان مع الشحقات المومعات بقرمات الأمان الفلقة امان الفدا:  
- الفدا 1-3 ج [أسيية مسمية المستندون]:  
LVD (2014/35/EU)  
- الفدا 1-3 ج [أسيية مسمية المستندون]:  
EMC (2014/53/EU)  
- الفدا 1-3 ج [أسيية مسمية المستندون]:  
2009/125/EC (مجموع براف مرقعة)

رغمذ الفدا المسمية امان الفدا براف فدا الشح من الشحقات المومعات الفدا RATTE من  
American Certification Body, Inc.  
Suite C110, Whittier Avenue 6731, 22101 McLean, Virginia, United States  
رقم الفدا: 1588

CE 1588

016082018  
التاريخ الفدا

Daisy Chan  
TCT Mobile Europe SAS

TCT Mobile Europe SAS - Siège social - 55 Avenue des Champs Fleuries, Immeuble Le Capiteol 92000 Nanterre France  
SAS au capital de 23 011 072 euros - RCS Nanterre B 446 538 222 - Siret 446 538 222 000 38 APF 46022

## الحماية ضد السرقة (١)

يتم تمييز الهاتف من خلال معرف المعدات المحمولة الدولية (IMEI) (الرقم التسلسلي للهاتف) الموضح على ملصق العبوة وفي ذاكرة الهاتف. وننصحك بتدوين الرقم عند استعمال الهاتف لأول مرة وذلك بإدخال #06#\* والاحتفاظ به في مكان آمن. فقد تطلبه الشرطة أو مشغل الشبكة في حالة سرقة الهاتف. ويتيح لك هذا الرقم إمكانية قفل هاتفك المحمول لمنع استخدامه من قبل الغير، حتى مع تغيير بطاقة SIM.

## معلومات عامة

- العنوان على الإنترنت هو: [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com)
- رقم الخط الساخن: انظر النشرة الخاصة بشركة "TCL Communication Services" أو قم بزيارة موقع الويب الخاص بنا.
- جهة التصنيع: TCL Communication Ltd
- العنوان: Flat/RM 1910-12A, Block 3, China HongKong City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong
- مسار التسمية الإلكتروني (Elabel): المس الإعدادات/النواحي التنظيمية والسلامة أو أدخل "#07#\*", للتعرف على مزيد من المعلومات حول التسمية.<sup>(١)</sup>
- سوف تجد قسم الأسئلة الشائعة (FAQ) على موقع الويب الخاص بنا. كما يمكنك إرسال أية أسئلة لديك بالبريد الإلكتروني.
- توجد نسخة إلكترونية من هذا الدليل باللغة الإنجليزية ولغات أخرى حسب ما هو متاح على الخادم التابع لنا:

[www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com)

### 5023E

يعد جهازك عبارة عن مرسل/مستقبل يعمل على شبكات GSM في النطاقات الترددية الرباعية (١٩٠٠/١٨٠٠/٩٠٠/٨٥٠ ميجاهرتز) أو نظام UMTS في النطاق الثلاثي (٢١٠٠/٩٠٠/٨٥٠).

### 5023F

يعد جهازك عبارة عن مرسل/مستقبل يعمل على شبكات GSM في النطاقات الترددية (١٩٠٠/١٨٠٠/٩٠٠/٨٥٠ ميجاهرتز) أو نظام UMTS في النطاق المزدوج (٢١٠٠/٩٠٠ ميجاهرتز).

# CE I 588

يتوافق هذا الجهاز مع المتطلبات الأساسية والبنود الأخرى ذات الصلة في اللائحة 1999/5/EC. يمكن الحصول على النسخة الكاملة من إعلان التوافق الخاص بهاتفك من على موقع الويب الخاص بنا: [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com)

(١) يعتمد ذلك على البلدان.

(١) اتصل بمشغل الشبكة للتحقق من توفر الخدمة.

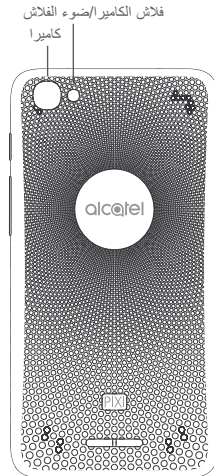
قد تكون هناك بعض الاختلافات بين الوصف الموجود في دليل المستخدم وبين تشغيل الهاتف، وذلك حسب إصدار البرنامج الخاص بالهاتف أو خدمات مشغل الشبكة المحددة.

لا تتحمل TCL Communication المسؤولية القانونية تجاه هذه الاختلافات، إن وجدت، ولا عن نتائجها المحتملة حيث يتحمل المشغل المسؤولية كاملة على وجه الحصر.

يمكن أن يحتوي هذا الهاتف على مواد، من بينها تطبيقات وبرامج في شكل قابل للتنفيذ أو شكل رمز المصدر، وهو ما تقوم بإرساله جهات خارجية لتضمينه في هذا الهاتف ("المواد الخاصة بالجهات الخارجية"). تتوفر جميع مواد الجهات الخارجية الموجودة في هذا الهاتف "كما هي" وبدون أي ضمان من أي نوع، صريحاً كان أم ضمنياً، بما في ذلك الضمانات الضمنية المتعلقة بالقابلية للتسويق والصلاحية لغرض أو استخدام معين/تطبيق جهة خارجية وإمكانية التشغيل التفاعلي مع مواد أو تطبيقات أخرى للمشتري وعدم انتهاك حقوق النشر. يتعهد المشتري بأن TCL Communication التزمت بجميع الالتزامات الخاصة بال جودة والمفروضة عليها بصفتها الجهة المصنعة للأجهزة المحمولة والهواتف المتوافقة مع حقوق الملكية الفكرية. ولن تتحمل شركة TCL Communication في أية مرحلة مسؤولية عدم القدرة على أو الفشل في تشغيل المواد الخاصة بالجهات الخارجية على هذا الهاتف أو في التفاعل مع أجهزة المشتري الأخرى. إلى أقصى حد يسمح به القانون وأجب التطبيق، تخلي شركة TCL Communication مسؤوليتها الكاملة عن أية دعاوى أو مطالب أو قضايا أو إجراءات، وعلى وجه التحديد - لا الحصر - الإجراءات القانونية الخاصة بالمسؤولية التقصيرية، وذلك بناءً على أية نظرية للمسؤولية القانونية، تنشأ عن الاستخدام، بآلة وسائل، أو محاولات الاستخدام، لهذه المواد الخاصة بالجهات الخارجية. علاوةً على ذلك، فإن المواد الخاصة بالجهات الخارجية الموجودة، والتي توفرها شركة TCL Communication مجاناً، يمكن أن تخضع لتحديثات وترقيات في المستقبل يتطلب الدفع مقابلها؛ ولا تتحمل شركة TCL Communication أية مسؤولية تتعلق بمثل هذه التكاليف الإضافية التي سيتحملها المشتري بشكل حصري. ويمكن أن يختلف مدى توفر التطبيقات باختلاف الدول التي يُستخدم فيها الهاتف والمشغلون، وإن يتم اعتبار قائمة التطبيقات والبرامج المحتملة المتوفرة مع الهاتف على أنها تعهد من شركة TCL Communication بأي حال من الأحوال؛ ويجب أن تبقى مجرد معلومات مقدمة للمشتري. وبناءً على ذلك، لن تتحمل شركة TCL Communication مسؤولية عدم توفر تطبيق أو أكثر من التطبيقات التي يرغب فيها المشتري، حيث إن مدى توفرها يعتمد على الدولة التي يقيم فيها المشتري والمشغل الذي يتعامل معه. وتحفظ شركة TCL Communication بحقها في إضافة أو إزالة المواد الخاصة بالجهات الخارجية في أي وقت من هواتفها دون إشعار مسبق؛ ولن تكون شركة TCL Communication مسؤولة بأي حال من الأحوال أمام المشتري عن أية عواقب يمكن أن تقع عليه من الإزالة، وذلك فيما يتعلق باستخدام أو محاولة استخدام مثل هذه التطبيقات والمواد الخاصة بالجهات الخارجية.

## هاتفك المحمول

### ١-١ المفاتيح والموصلات :5023E/5023F



## ٢-١ بدء التشغيل

### ١-٢-١ الإعداد

إدخال بطاقة SIM/microSD أو إزالتها.

يطلب تركيب بطاقة SIM صغيرة لإجراء مكالمة هاتفية واستخدام شبكات الهاتف المحمول. إذا كنت تمتلك بطاقة SIM، فادرجها قبل إعداد الهاتف. لا تحاول إدخال بطاقات SIM من أنواع أخرى مثل بطاقات mini أو nano، وإلا فقد يتعرض هاتفك للتلف.

يجب إيقاف تشغيل الهاتف قبل إزالة بطاقة SIM أو إزالتها.

### شحن البطارية

كما ننصح بشحن البطارية بالكامل.

لتقليل استهلاك الطاقة ومخلفاتها، افضل الشاحن عند اكتمال شحن البطارية؛ وقم بإيقاف تشغيل Wi-Fi أو GPS أو Bluetooth أو التطبيقات التي تعمل في الخلفية عندما لا توجد حاجة لها. من خلال "الإعدادات"، يمكنك أيضًا خفض سطوع الشاشة، وتقليل المدة التي تنتقل بعدها الشاشة إلى وضع السكون.



### ٢-٢-١ تشغيل الهاتف

لتشغيل هاتفك، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل حتى يتم تشغيل الهاتف. سوف يستغرق بضع ثوانٍ قبل أن تضئ الشاشة. قم بفتح قفل الهاتف عن طريق التمرير أو إدخال رقم التعريف الشخصي (PIN) أو كلمة المرور أو النمط قبل عرض الشاشة الرئيسية إذا قمت بتعيين قفل الشاشة في الإعدادات.

إذا كنت لا تعرف رمز PIN أو نسيته، فاتصل بمشغل الشبكة. لا تترك رمز PIN مع هاتفك. قم بحفظ هذه المعلومة في مكان آمن عندما لا تكون قيد الاستخدام.

### ٣-٢-١ إيقاف تشغيل الهاتف

لإيقاف تشغيل الهاتف، اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل إلى أن تظهر خيارات الهاتف، ثم حدد إيقاف التشغيل.

## مفتاح الاستعراض العام

• المس للتبديل بين أنشطة التطبيقات الفردية والمستندات.

## مفتاح الشاشة الرئيسية

• من أي تطبيق أو شاشة، المس للرجوع إلى الشاشة الرئيسية.

• اضغط باستمرار لتشغيل جوجل الآن.

## مفتاح رجوع

• المس للرجوع إلى الشاشة السابقة، أو لعلق مربع الحوار أو قائمة الخيارات أو لوحة الإخطارات، وما إلى ذلك.

## مفتاح التشغيل

• الضغط: لقفل الشاشة/إضاءة الشاشة.

• الضغط مع الاستمرار: إظهار القائمة المنبثقة للتحديد من إعادة التشغيل وإيقاف التشغيل ووضع الطائرة.

• اضغط باستمرار على مفتاح التشغيل لمدة لا تقل عن ١٠ ثوانٍ لإيقاف التشغيل أو اضغط باستمرار لمدة أطول لإعادة التشغيل.

• اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل ومفتاح رفع مستوى الصوت ضمن وضع إيقاف التشغيل للدخول إلى وضع الاسترداد.

• اضغط باستمرار على مفتاح التشغيل ومفتاح خفض مستوى الصوت لالتقاط لقطة للشاشة.

## مفاتيح مستوى الصوت

• أثناء إجراء المكالمة، تقوم هذه المفاتيح بضبط مستوى صوت السماع أو سماع الرأس.

• يُستخدم في أوضاع الموسيقى/الفيديو/البث لضبط مستوى صوت الوسائط.

• في الوضع العام، تقوم هذه المفاتيح بضبط مستوى صوت نغمة الرنين.

• لكتم صوت نغمة رنين المكالمة الواردة.

من خلال لمس مفتاح الشاشة الرئيسية يمكنك الانتقال إلى الشاشة الرئيسية الأولى، ويمكنك تخصيص جميع شاشاتك الرئيسية من خلال إضافة التطبيقات والاختصارات وعناصر واجهة المستخدم. على الشاشة الرئيسية، عادة ما تظهر مجموعة رموز أسفل أية صفحة رئيسية تفتحها. ويتضمن هذا أيضًا علامة تبويب التطبيق، التي تعرض جميع تطبيقاتك المتاحة.



**شريط الحالة**

- مؤشرات الحالة/الإخطار
- المس واسحب لأسفل لفتح لوحة الإخطارات

حرك لليسار أو اليمين لعرض اللوحات الأخرى على الشاشة الرئيسية

**شريط Google Search**

- المس 1 للدخول إلى شاشة البحث النصي
- المس 2 للدخول إلى شاشة البحث الصوتي

**تطبيقات شريط المفضلة**

- المس لإدخال التطبيق
- اضغط مطولاً لنقل التطبيقات أو إزالتها.

**علامة تبويب التطبيق**

- المس لفتح جميع التطبيقات

تمتد الشاشة الرئيسية للسماح بمساحة أكبر لإضافة التطبيقات والاختصارات وما إلى ذلك. حرّك الشاشة الرئيسية أفقيًا إلى اليسار واليمين للحصول على عرض كامل للشاشة الرئيسية. تشير النقطة البيضاء الموجودة في الجزء الأسفل من الشاشة إلى الشاشة التي تقوم بعرضها.

### ١-٣-١ استخدام شاشة اللمس



افتح أحد التطبيقات، المسه بإصبعك.



الضغط مطولاً

للدخول إلى الخيارات المتاحة لأحد العناصر، المس أحد العناصر مع الاستمرار. على سبيل المثال، حدد جهة اتصال من جهات الاتصال، ثم المس جهة الاتصال هذه مع الاستمرار، ستظهر قائمة بالخيارات على الشاشة.



السحب

ضع إصبعك على الشاشة لسحب كائن إلى موقع آخر.



التمرير/التحريك

حرّك الشاشة للتمرير لأعلى ولأسفل عبر التطبيقات والصور وصفحات الويب. يمكنك تمرير الشاشة أفقيًا أيضًا.

كما يدعم الجهاز أيضًا خاصية التكبير بإصبع واحد ضمن وظائف التكبير في Gmail ومعرض الصور. المس الشاشة مرتين للتكبير/للتصغير.



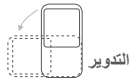
النقر

مماثل للتحريك، لكن النقر يؤدي إلى التحرك بسرعة.



ضم الإصبعين/فرد الإصبعين

ضع إصبعك على سطح الشاشة ثم باعدهما لضبط حجم أحد العناصر على الشاشة.



التدوير

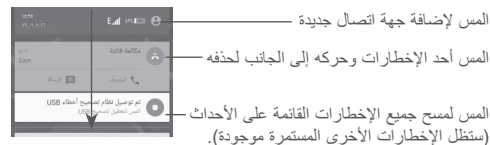
تغيير اتجاه الشاشة تلقائيًا من الاتجاه الأفقي إلى الاتجاه الراسي عن طريق تدوير الهاتف بالجانب للحصول على طريقة عرض أفضل للشاشة.

## ٢-٣-١ شريط الحالة

من شريط الحالة، يمكنك عرض كل من حالة الهاتف (على الجانب الأيمن) ومعلومات الإخطار (على الجانب الأيسر).

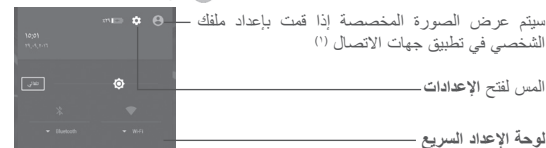
### لوحة الإخطارات

اسحب شريط الحالة لأسفل لعرض الإخطارات واسحب لأسفل مرة أخرى لفتح لوحة الإعدادات السريعة. امسحها واسحبها لأعلى لإغلاقها. من لوحة الإخطارات، يمكنك فتح العناصر والتذكيرات الأخرى المحددة برموز الإخطار أو عرض معلومات الخدمة اللاسلكية.



### لوحة الإعداد السريع

المس لوحة الإخطارات واسحبها لأسفل مرتين أو المس  لفتح لوحة الإعدادات السريعة.




- المس الرموز لتمكين/تعطيل الوظائف أو تغيير الأوضاع
- المس لإظهار الإعدادات

## ٣-٣-١ شريط البحث


يوفر الهاتف وظيفة البحث التي يمكن استخدامها للعثور على المعلومات المطلوبة على هاتفك أو في تطبيقاتك أو على الويب.



### ❶ البحث حسب النص

- المس شريط البحث من الشاشة الرئيسية.
- أدخل النص/العبارة التي تريد البحث عنها.
- المس  على لوحة المفاتيح إذا كنت ترغب في البحث على الويب.

### ❷ البحث حسب الصوت

- المس  من شريط البحث لعرض شاشة مربع الحوار.
- انطق الكلمة/الجملة التي تريد البحث عنها. ستظهر قائمة بنتائج البحث لكي تختار منها.

## ٤-٣-١ قفل/إلغاء قفل الشاشة

لحماية هاتفك وخصوصيتك، يمكنك قفل شاشة الهاتف بالعديد من الأنماط أو رقم التعريف الشخصي (PIN) أو كلمة مرور وما إلى ذلك، من خلال الإعدادات < شاشة القفل < قفل الشاشة.



- لإشياء نمط إلغاء قفل الشاشة أو رمز PIN أو كلمة مرور (اتبع التعليمات الظاهرة على الشاشة)
- انتقل إلى الإعدادات < شاشة القفل < قفل الشاشة < النمط/رمز PIN/كلمة المرور.
- قم بإعداد النمط أو رمز PIN أو كلمة المرور الخاصة بك.

### لقفل شاشة الهاتف

اضغط على مفتاح التشغيل مرة واحدة لقفّل الشاشة.

(١) راجع "٣-٣-١ عرض جهات الاتصال"

اضغط على مفتاح التشغيل مرة واحدة لإضاءة الشاشة، أو ارسِم نمط إلغاء القفل الذي أنشأته أو أدخل رمز PIN أو كلمة المرور الخاصة بك لإلغاء قفل الشاشة.

إذا اخترت السحب كقفل الشاشة، قم بسحب رمز القفل لأعلى لإلغاء قفل الشاشة واسحب  لليمين لفتح الكاميرا، واسحب لليسر  لفتح البحث الصوتي.

### ٥-٣-١ تخصيص الشاشة الرئيسية

#### إضافة تطبيق أو عنصر واجهة مستخدم

يمكنك أن تلمس مع الاستمرار أحد المجلدات أو التطبيقات أو عنصر واجهة مستخدم لتنشيط وضع النقل، واسحب العنصر لأي شاشة رئيسية حسب تفضيلك.

#### إضافة ضبط موقع تطبيق أو عنصر واجهة مستخدم

اضغط مطولاً على العنصر الذي تريد إعادة ضبط موقعه لتنشيط وضع النقل، ثم اسحب العنصر إلى الوضع المرغوب، ثم حرره. يمكنك نقل العناصر على الشاشة الرئيسية وشريط المفضلة. اضغط على الرمز الموجود على الحافة اليمنى أو اليسرى للشاشة لسحب العنصر إلى شاشة رئيسية أخرى.

#### إزالة

اضغط مطولاً على العنصر المطلوب إزالته لتنشيط وضع النقل، ثم اسحب العنصر إلى أعلى رمز إزالة، ثم حرره بعدما يتحول لون العنصر إلى الأحمر.

#### إنشاء مجلدات

لتحسين ترتيب العناصر (الاختصارات أو التطبيقات) على الشاشة الرئيسية وشريط المفضلة، يمكنك إضافتها إلى مجلد عن طريق تجميع أحد العناصر فوق الأخرى. لإعادة تسمية مجلد، قم بفتحه ولمس شريط عنوان المجلد لإدخال الاسم الجديد.

#### تخصيص خلفية شاشة

اضغط مطولاً على منطقة فارغة في الشاشة الرئيسية ثم المس **خلفيات الشاشة**، أو انتقل إلى الإعدادات < الشاشة < **خلفية الشاشة** لتخصيص خلفية الشاشة.

### ٦-٣-١ عناصر واجهة المستخدم والتطبيقات المستخدمة مؤخرًا

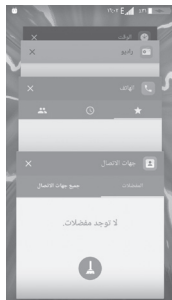
#### استشر عناصر واجهة المستخدم

اضغط مطولاً على أي منطقة فارغة في الشاشة الرئيسية، ثم المس **عناصر واجهة المستخدم** لعرض جميع عناصر واجهة المستخدم.

المس عنصر واجهة المستخدم المحدد واسحبه إلى الموضع المطلوب.

#### مراجعة التطبيقات المستخدمة مؤخرًا

المس مفتاح الاستعراض العام لعرض التطبيقات المستخدمة مؤخرًا. المس صورة مصغرة لفتح التطبيق أو اسحبها لليسر أو لليمين لإزالتها من القائمة.



المس  أسفل الشاشة لإغلاق جميع التطبيقات المفتوحة.

استخدام مفتاح مستوى الصوت

اضغط على مفتاح مستوى الصوت لضبط مستوى الصوت. لتتسبب وضع الاهتزاز، اضغط على مفتاح خفض مستوى الصوت حتى يهتز الهاتف. اضغط على مفتاح خفض مستوى الصوت مرة أخرى لتتسبب وضع عدم الإزعاج.

استخدام قائمة الإعدادات

المس (⋮) من الشاشة الرئيسية لفتح قائمة التطبيقات ثم انتقل إلى الإعدادات < الصوت والإخطارات. يمكنك تعيين مستوى صوت الوسائط، والمنبه ونغمة الرنين وفقاً لتفضيلاتك.

## ٢

## إدخال النص

## ١-٢ استخدام لوحة المفاتيح على الشاشة

إعدادات لوحة المفاتيح على الشاشة

المس الإعدادات < اللغة والإدخال، ثم حدد لوحة المفاتيح التي تريد إعدادها و ستظهر لك سلسلة من الإعدادات المتاحة للاختيار من بينها.

ضبط اتجاه لوحة المفاتيح على الشاشة

لف الهاتف إلى الجانب أو بطريقة عمودية لضبط اتجاه لوحة المفاتيح على الشاشة. كما يمكنك التعديل عن طريق تغيير الإعدادات (انتقل إلى الإعدادات < عرض، المس عند تدوير الجهاز < تدوير محتويات الشاشة)

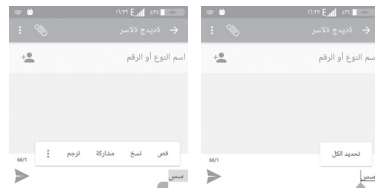
## ١-١-٢ لوحة مفاتيح Android





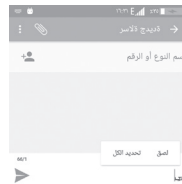
يمكنك تحرير النص الذي أدخلته.

- اضغط مطولاً على النص الذي تريد تحريره.
- اسحب علامات التبويب لتغيير التحديد المميز.
- ستظهر الخيارات التالية: تحديد الكل وقص ونسخ ومشاركة.



يمكنك إدخال نص جديد كذلك

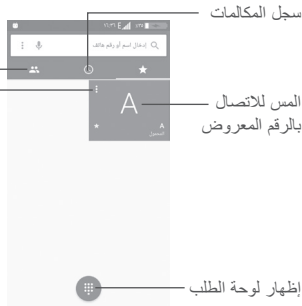
- المس المكان الذي ترغب في الكتابة فيه، أو اضغط مطولاً على مكان فارغ، وعندئذ يوضع المؤشر ويتم عرض علامة التبويب. اسحب علامة التبويب لتحريك المؤشر.
- إذا قمت بقص أي نص أو نسخه، فالمس علامة التبويب لإظهار الرمز لصق والذي يتيح لك لصق أي نص قمت بنسخه في السابق.



## ٣ مكالمات هاتفية وسجل المكالمات وجهات الاتصال ...

- ١-٣ إجراء مكالمات هاتفية .....
- ١-١-٣ إجراء مكالمات

لإجراء مكالمات عندما يكون الهاتف قيد التشغيل، انتقل إلى الشاشة الرئيسية ثم المس رمز الهاتف في شريط التفضيل.



أدخل الرقم الذي تريده من لوحة الطلب أو حدد جهة اتصال من سجل المكالمات أو جهات الاتصال عن طريق لمس علامات التبويب، ثم المس **٤** لإجراء المكالمة.

يمكن حفظ الرقم الذي أدخلته إلى جهات الاتصال بلمس الرمز **إتشاء جهة اتصال جديدة** **+** أو الرمز **إضافة إلى جهة اتصال** **+**.

إذا ارتكبت خطأ ما، يمكنك حذف الأرقام غير الصحيحة باللمس **X**.

إنهاء الاتصال، قم بلمس **٨**.

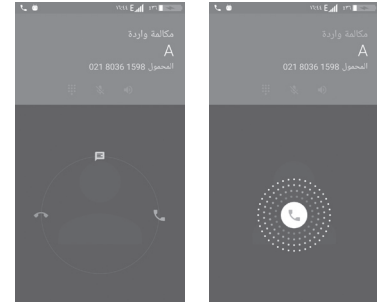
### المكالمات الدولية

لطلب رقم دولي، اضغط مطولاً على **٠** لإدخال "+"، ثم أدخل بادئة البلد الدولي يليها رقم الهاتف بالكامل وفي النهاية المس **٤**.

### مكالمة طوارئ

إذا كانت لدى هاتفك تغطية شبكة، فاطلب رقم طوارئ والمس **٤** لإجراء مكالمة طوارئ. تُنقل هذه الطريقة حتى بدون بطاقة SIM وبدون كتابة رمز PIN.

### ٢-١-٣ الرد على مكالمة أو رفضها



عندما تتلقى مكالمة:

- اسحب الرمز **٤** لليمين للرد؛
- اسحب الرمز **٤** لليسار للرفض؛
- اسحب الرمز **٤** لأعلى لرفض المكالمة من خلال إرسال رسالة إعادة ضبط.

لكتم المكالمات الواردة، اضغط على مفتاح **رفع/خفض مستوى الصوت**.

### ٣-١-٣ الاتصال بالبريد الصوتي

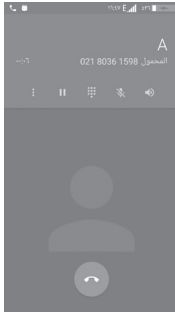
توفر الشبكة بريداً صوتياً خاصاً بك لتجنب فقد أية مكالمات. فهو يشبه جهاز الرد الآلي الذي يمكن استعراض تسجيلاته في أي وقت.

للاستماع إلى بريدك الصوتي، اضغط مطولاً على **١** على لوحة الطلب.

إذا تلتقيت بريداً صوتياً، فسيظهر رمز البريد الصوتي الجديد **٠٠** على شريط الحالة. اسحب لوحة الإخطارات لأسفل، والمس **بريد صوتي جديد** لفتحه.

### ٤-١-٣ أثناء المكالمة

لضبط مستوى الصوت أثناء المكالمة، اضغط على مفتاح **رفع/خفض مستوى الصوت**.



### ٣-١-٦ إعدادات الاتصال

المس : ثم حدد الإعدادات من شاشة الهاتف، حيث تكون الخيارات التالية متاحة:

#### خيارات العرض

- فرز حسب لتعيين عرض جهات الاتصال حسب الاسم الأول أو الاسم الأخير.
- تنسيق الاسم لتعيين تنسيق الاسم حسب الاسم الأول أو الاسم الأخير أولاً.

#### الأصوات والاهتزاز

- نغمة رنين الهاتف: لتعيين نغمة رنين الهاتف للمكالمة الواردة.
- الاهتزاز أيضًا للمكالمات: تحديد خانة الاختيار لتمكين الاهتزاز للمكالمات الواردة أيضًا
- نغمات لوحة الاتصال: حدد خانة الاختيار لفتح نغمات الرنين للوحة الاتصال.

#### الاستجابات السريعة

- لتحرير الاستجابات السريعة التي سيتم استخدامها عند رفض مكالمة مع الرسائل

#### حسابات الاتصال

- وسائل المساعدة على السمع
- تشغيل التوافق مع الوسائل المساعدة على السمع.

#### حسابات SIP

الحسابات التي توفر للمستخدمين القدرة على إجراء مكالمات عبر بروتوكول الإنترنت. يحتاج المستخدمون النهائيون إلى تسجيل المستخدمين بواسطة موفري خادم SIP.

#### استخدام اتصال SIP

فقط لمكالمات SIP.

#### استلام المكالمات الواردة

تشغيل استلام المكالمات الواردة. يستخدم المزيد من عمر البطارية

#### إمكانية الوصول

وضع جهاز اتصالات الصم: طابعة عن بُعد. يمكن توفير هاتف النصوص الخاص للأشخاص الصم أو الذين يجدون صعوبة في السمع أو عاجزين عن التكلم.

لإنهاء المكالمة الحالية.



المس مرة لتنشيط السماع الخارجية أثناء المكالمة الحالية. المس هذا الرمز مرة أخرى لإلغاء تنشيط السماع الخارجية.



المس مرة لكتم صوت المكالمة الحالية. المس هذا الرمز مرة أخرى لإلغاء كتم صوت المكالمة.



لعرض لوحة الطلب.



المس مرة لتعليق المكالمة الحالية. المس هذا الرمز مرة أخرى لاستعادة المكالمة.



افتح خيارات إضافة مكالمة أو بدء التسجيل.



لتجنب الضغط الخاطي على شاشة اللمس أثناء المكالمة، سيتم قفل الشاشة تلقائيًا عند وضع الهاتف بالقرب من أذنك؛ وسيتم فتح قفلها عند إبعاد الهاتف عن أذنك.



### ٣-١-٥ إدارة العديد من المكالمات

باستخدام هذا الهاتف يمكنك التعامل مع العديد من المكالمات في نفس الوقت.

#### المكالمات الجماعية<sup>(١)</sup>

يمكنك إعداد مكالمة جماعية على النحو التالي:

- الاتصال بأول مشترك في المكالمة الجماعية.
- المس : ثم حدد إضافة مكالمة.
- أدخل رقم هاتف الشخص الذي تريد إضافته إلى المكالمة الجماعية والمس . يمكنك أيضًا إضافة مشاركين من سجل المكالمات أو جهات الاتصال.
- المس : وحدد نمج المكالمات لبدء مكالمة جماعية.
- المس : لإنهاء المكالمة الجماعية وفصل جميع المتصلين.

(١) وفقًا لمشغل الشبكة الخاص بك.

## ٢-٣ سجل المكالمات

يمكنك فتح محفوظات المكالمات عبر لمس  من شاشة الهاتف.

المس جهة اتصال أو رقمًا لإجراء المزيد من العمليات.

يمكنك عرض معلومات مفصلة عن المكالمة، أو إعادة الاتصال أو معاودة الاتصال بجهة اتصال أو رقم.

لعرض ذاكرة المكالمات بالكامل، المس **عرض محفوظات المكالمات بالكامل** في أسفل الشاشة.

المس **وحدد حذف أو مسح محفوظات المكالمات** لمسح أي سجلات مكالمات غير مرغوب فيها.

## ٣-٣ جهات الاتصال

يمكنك عرض جهات الاتصال وإنشاؤها في هاتفك ومزامنتها مع جهات الاتصال في Gmail أو في التطبيقات الأخرى على الويب أو في هاتفك.

### ١-٣-٣ الرجوع إلى جهات الاتصال الخاصة بك

لعرض جهات الاتصال، المس علامة تبويب التطبيق  من الشاشة الرئيسية، ثم حدد **جهات الاتصال**.  
بحث في **جهات الاتصال**

قائمة الخيار "قائمة جهات الاتصال"


عرض جهات الاتصال المفضلة  
إعداد الملف الشخصي  
بعد إعداد ملفك الشخصي، ستظهر صورتك وسيتميز الرمز في شاشة الإعدادات السريعة معًا


اضغط مطولاً لتحديد خيارات إضافية

المس جهة اتصال لفتح لوحة الاتصال السريع وعرض معلومات جهة الاتصال المفصلة

إضافة جهة اتصال جديدة

## حذف جهات الاتصال

اضغط مطولاً على جهة الاتصال التي تريد حذفها حتى تتحول صورة جهة الاتصال إلى ، ثم المس **وحدد حذف**.

ستتم أيضاً إزالة جهة الاتصال التي قمت بحذفها من التطبيقات الأخرى الموجودة على الهاتف أو على الويب في المرة التالية التي تقوم فيها بمزامنة هاتفك. 

المس **لعرض قائمة خيارات قائمة جهات الاتصال**.

تتوفر الخيارات التالية:

• **جهات الاتصال التي سيتم اختار جهات الاتصال المطلوب عرضها. عرضها**

• **استيراد/تصدير لاستيراد أو تصدير جهات الاتصال بين الحسابات والهاتف وبطاقة SIM ووحدة التخزين الداخلية وبطاقة SD.**

• **قائمة جهات الاتصال المحظورة لعرض جهات الاتصال المحظورة. يمكنك أيضاً إلغاء حظر جهة اتصال مطلوبة بلمس رمز التطبيق المتطابق.**

• **المجموعات لعرض مجموعات جهات الاتصال أو إنشائها.**

• **الحسابات لإدارة إعدادات المزامنة لحسابات مختلفة.**

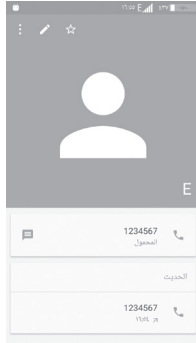
• **الإعدادات لفتح إعدادات عرض جهات الاتصال.**

### ٢-٣-٣ إضافة جهة اتصال

المس  في قائمة جهات الاتصال لإنشاء جهة اتصال جديدة.

### ٤-٣-٣ استخدام الاتصال السريع لنظام Android

المس جهة اتصال لفتح جهة اتصال سريعة لنظام Android، ثم يمكنك لمس  أو الرقم إجراء مكالمة أو لمس  لإرسال رسالة.



تعتمد الرموز المتاحة على لوحة الاتصال السريع على المعلومات التي تمتلكها لجهة الاتصال والتطبيقات والحسابات الموجودة على هاتفك.



عند الانتهاء، المس الرمز للحفظ

حدد صورة أو التقط صورة لجهة الاتصال

المس لفتح تصنيفات متاحة

المس لتوسعة الحقول

قم بالتمرير عبر الشاشة إلى أعلى وإلى أسفل للانتقال من حقل إلى آخر.

**إضافة إلى/إزالة من المفضلات (١)**

لإضافة جهة اتصال إلى المفضلات، يمكنك لمس جهة اتصال لفتح تفاصيل جهة الاتصال ثم لمس  لإضافة جهة اتصال إلى المفضلات.

لإزالة جهة اتصال من المفضلات، المس  على شاشة تفاصيل جهة الاتصال.


### ٣-٣-٣ تحرير جهات الاتصال

لتحرير معلومات جهة الاتصال، المس  في شاشة تفاصيل جهات الاتصال.

عند الانتهاء، المس  للحفظ.

**تغيير رقم الهاتف الافتراضي لجهة اتصال**

سيتم عرض رقم الهاتف الافتراضي (الرقم الذي يكون له الأولوية عند الاتصال أو إرسال رسالة) دائماً تحت اسم جهة الاتصال.

لتغيير رقم الهاتف الافتراضي، اضغط مطولاً على الرقم الذي تريد إعداده كرقم افتراضي من شاشة تفاصيل جهة الاتصال، ثم حدد ضبط القيم الافتراضية. ثم سيظهر الرمز  أمام الرقم.

هذا الاختيار متاح فقط عندما يكون لجهة الاتصال أكثر من رقم واحد.

(١) لا يمكن إضافة سوى جهات الاتصال الخاصة بالهاتف والحساب إلى المفضلات.

من شاشة جهات الاتصال، المس ؛ لفتح قائمة الخيارات، والمس استيراد/تصدير، ثم اختر استيراد/تصدير جهات الاتصال من/إلى الحسابات أو بطاقة SIM أو الهاتف أو وحدة التخزين الداخلية أو بطاقة SD، وما إلى ذلك.

لاستيراد/تصدير جهة اتصال واحدة من/إلى بطاقة SIM، حدد جهة الاتصال التي تريد استيرادها/تصديرها، والمس موافق للتأكيد.

يمكنك مشاركة جهة اتصال واحدة مع أشخاص آخرين عن طريق إرسال vCard الخاصة بجهة الاتصال إلى الأشخاص عن طريق Bluetooth أو Gmail، وما إلى ذلك.

للقيام بذلك، المس جهة الاتصال التي تريد مشاركتها، ثم المس الرمز ؛ ومشاركة من شاشة تفاصيل جهة الاتصال، ثم حدد تطبيق للقيام بهذا الإجراء.

### ٦-٣-٣ عرض جهات الاتصال

يمكنك تكوين مجموعة جهات الاتصال المطلوب عرضها في قائمة جهات الاتصال. المس ؛ ثم المس جهات الاتصال المطلوب عرضها من شاشة قائمة جهات الاتصال، وبذلك يمكنك اختيار جهات الاتصال التي سيتم عرضها.

المس ؛ ثم الإعدادات لفرز القائمة حسب الاسم الأول أو الاسم الأخير، وتعيين تنسيق الاسم حسب الاسم الأول أولاً أو الاسم الأخير أولاً.

### ٧-٣-٣ دمج/فصل جهات الاتصال (١)

لتجنب التكرار، يمكنك إضافة تفاصيل جهة اتصال جديدة إلى جهة اتصال حالية.

المس جهة الاتصال المطلوب إضافة معلومات إليها، ثم المس ✎ لدخول شاشة تحرير جهة اتصال، ثم المس ؛ وحدد دمج جهات الاتصال..

بعد ذلك، سيُطلب منك تحديد جهة الاتصال التي تريد إلحاق المعلومات الخاصة بها مع جهة الاتصال الأولى.

عند الانتهاء، تتم إضافة المعلومات من جهة الاتصال الثانية إلى جهة الاتصال الأولى، ولن يتم عرض جهة الاتصال الثانية بعد ذلك في قائمة جهات الاتصال.

لفصل معلومات جهة الاتصال، المس جهة الاتصال المطلوب فصل المعلومات الخاصة بها، والمس ✎ لدخول شاشة تحرير جهة اتصال، ثم المس ؛ وحدد فصل، والمس موافق للتأكيد.

يمكن مزامنة جهات الاتصال أو البيانات أو معلومات أخرى من العديد من الحسابات، وفقاً للتطبيقات المثبتة على هاتفك.

لإضافة حساب، المس ؛ من شاشة قائمة جهات الاتصال ثم حدد الحسابات < إضافة حساب.

سيُطلب منك تحديد نوع الحساب الذي تريد إضافته، مثل Google وIMAP Personal، إلخ.

وكما هو الأمر في إعدادات الحسابات الأخرى، يلزم إدخال معلومات مفصلة، مثل اسم المستخدم وكلمة المرور، وما إلى ذلك.

يمكنك إزالة حساب وجميع المعلومات المرتبطة به من الهاتف. المس الحساب الذي ترغب في حذفه، المس ؛ واختار حذف حساب، ثم قم بالتأكيد.

### مزامنة تلقائية

في شاشة الحسابات، المس ؛ وقم بتحديد خانة اختيار مزامنة البيانات تلقائياً لتنشيطها.

(١) قابل للتطبيق على جهات اتصال الهاتف فقط.



يمكنك إنشاء رسائل SMS، وMMS، وتعديلها واستقبالها باستخدام هاتفك.

انتقل إلى الشاشة الرئيسية ثم المس رمز الرسائل  في شريط المفصلات.

#### ١-٤ كتابة رسالة جديدة

من شاشة قائمة الرسائل، المس رمز الرسالة الجديدة  لكتابة رسائل نصية/وسائط متعددة جديدة.


المس لإنشاء رسالة جديدة.


البحث في جميع الرسائل


- المس لعرض سلسلة الرسائل بالكامل.
- اضغط مطوّلًا على سلسلة الرسائل لفتح الخيارات الأخرى المتاحة مع جهة الاتصال هذه



#### إرسال رسالة نصية

أدخل الاسم ورقم الهاتف المحمول الخاص بالمستلم من شريط المستلمين أو المس  لإضافة مستلمين، ثم المس شريط المحتوى لإدخال نص الرسالة. عند الانتهاء، المس  لإرسال الرسالة النصية.

سيتم حساب رسوم الرسالة SMS التي تزيد عن ١٦٠ رمزًا على أنها عدة رسائل SMS. سيذكر العداد فوق رمز الإرسال  بعدد الأحرف المتبقية التي يمكن إدخالها في رسالة واحدة.

وستؤدي الحروف الخاصة (مثل التمييز) أيضًا إلى زيادة حجم رسالة SMS، وقد يؤدي ذلك إلى إرسال العديد من رسائل SMS إلى المستلم الخاص بك. 

#### إرسال رسالة وسائط متعددة

تتيح لك رسالة الوسائط المتعددة MMS إرسال مقاطع فيديو، وصور، ورسومات، وجهات اتصال، وشرائح، وأصوات إلى هواتف محمولة أخرى متوافقة وعاوين بريد إلكتروني.



يتم تحويل رسالة SMS إلى رسالة MMS تلقائيًا عند إرفاق ملفات وسائط (صورة أو فيديو أو صوت أو شريحة، وما إلى ذلك) أو عند إضافة عناوين بريد إلكتروني.

لإرسال رسالة وسائط متعددة، أدخل رقم هاتف أو اسم المستلم في شريط المستلمين، والمس شريط المحتوى لإدخال نص الرسالة.

المس  لفتح قائمة الخيارات، ثم المس **إضافة موضوع** لإضافة موضوع.

المس  لإرفاق صورة أو فيديو أو صوت وما إلى ذلك.

عند الانتهاء، المس  لإرسال رسالة وسائط متعددة.


للإطلاع على جهات الاتصال المحفوظة، المس صورة جهة الاتصال لفتح لوحة الاتصال السريع للتواصل مع جهة الاتصال. للإطلاع على جهات الاتصال غير المحفوظة، المس  لإضافة رقم إلى جهات الاتصال. 

## خيارات الإرفاق:

- الصور
  - التقاط صورة
  - مقاطع فيديو
  - التقاط فيديو
  - الصوت
  - تسجيل الصوت
  - عرض الشرائح
  - جهة اتصال
- افتح المعرض أو مدير الملفات لتحديد صورة كمرقّف.
- افتح الكاميرا لالتقاط صورة جديدة لإرفاقها
- افتح المعرض أو مدير الملفات لتحديد فيديو كمرقّف
- افتح كاميرا الفيديو لتسجيل فيديو جديد لإرفاقه.
- المس لتحديد ملف صوت كمرقّف.
- ادخل إلى مسجل الرسالة الصوتية لتسجيل رسالة صوتية لإرفاقها.
- ادخل إلى شاشة تحرير عرض الشرائح، والمس إضافة شريحة لإنشاء شريحة جديدة، أو المس شريحة موجودة لتحريرها
- ادخل إلى جهات الاتصال لتحديد جهة اتصال كمرقّف.







## ٤-٢ إدارة الرسائل

عند استلام رسالة جديدة، سيظهر رمز  على شريط الحالة كإخطار. اسحب شريط الحالة لأسفل لفتح لوحة الإخطارات، المس الرسالة الجديدة لفتحها وقراءتها. كما يمكنك أيضاً فتح تطبيق المراسلة ثم لمس الرسالة لفتحها.

يتم عرض الرسائل في شكل محادثة.

المس رسالة لدخول شاشة تكوين الرسالة؛

- المس  للاتصال بالرقم؛
- المس  لحفظ الرقم في جهات الاتصال أو لعرض تفاصيل جهة الاتصال إذا كان قد تم حفظ الرقم؛
- للرد على رسالة، اكتب النص أو المس  وحدد لإدراج نص سريع أو جهة اتصال وما إلى ذلك والمس ؛
- إذا ضغطت مطولاً على رسالة، ستكون الخيارات التالية متوفرة: نسخ وإعادة التوجيه وحذف وقفل وما إلى ذلك



في شاشة قائمة الرسائل، المس : وحدد الإعدادات.

#### تمكين رسائل SMS

افتح مربع حوار الخيارات أو المس تطبيق SMS لتغيير تطبيق SMS الافتراضي.

#### الرسائل النصية (SMS)

• تقرير استلام الطلب

حدد خانة الاختيار لطلب تقرير استلام لكل رسالة نصية تقوم بإرسالها.

• إدارة رسائل بطاقة SIM

المس لإدارة الرسائل النصية المخزنة على بطاقة SIM.

• تحرير النص السريع

المس لإضافة قوالب الرسالة أو تحريرها.

• مركز خدمة الرسائل النصية (SMS)

افتح قائمة منبثقة لعرض رقم مركز الخدمة.

• مكان تخزين رسائل SMS

حدد الهاتف أو بطاقة SIM كموقع تخزين رسائل SMS.

#### رسائل الوسائط المتعددة (MMS)

عند التمكين، ستتمكن من إرسال رسالة مفردة للعديد من المستلمين.

• الرسائل الجماعية

سيتم طلب تقرير استلام لكل رسالة ورسائل متعددة تقوم بإرسالها.

• تقرير استلام الطلب

سيتم طلب تقرير عما إذا كان المستلم قد قام بقراءة رسالة الوسائط المتعددة التي أرسلتها أم لم يقرأها بعد.

• تقرير طلب القراءة

سيتم إرسال تقرير قراءة تلقائيًا إلى المرسل إذا طلب ذلك.

• إرسال تقرير قراءة

سيتم تلقائيًا تنزيل رسالة الوسائط المتعددة (MMS) بالكامل (بما في ذلك نص الرسالة والمرق) إلى هاتفك. لتنزيل عنوان رسالة MMS، قم بالغاء تحديد خانة الاختيار.

• استرداد تلقائي

حدد خانة الاختيار لتمكين الاسترداد التلقائي عند التجوال.

• استرداد تلقائي أثناء التجوال

هناك حد ١٠٠ كيلو و ٢٠٠ كيلو و ٣٠٠ كيلو للتحديد

• حد الحجم

#### الإخطارات

• إخطارات الرسائل

سيتم عرض إخطارات الرسائل في شريط الحالة.

• كتم الصوت

حدد مدة لكم صوت هاتفك عند وجود رسالة جديدة أو إيقاف تشغيل كتم الصوت عند تحديد خانة الاختيار كتم الصوت.

• الصوت

حدد نغمة رنين كنغمة إخطار للرسائل الجديدة.

• اهتزاز

حدد خانة الاختيار لضمان الاهتزاز عند ورود إخطار

• انبثاق إخطارات

سيتم عرض قائمة منبثقة للإخطارات النغمية إذا تم تمكينها.

- حجم خط الرسالة
- حذف الرسائل القديمة
- حد الرسائل النصية
- حد رسائل الوسائط المتعددة
- البث الخلوي

- تمكين رسائل الدفع عبر WAP

حدد حجم خط الرسالة.

سيتم حذف الرسائل القديمة عند الوصول إلى الحد الأقصى لعدد الرسائل المخزنة. لتعطيل الوظيفة، قم بإلغاء تحديد خانة الاختيار.

المس لضبط عدد الرسائل النصية التي سيتم حفظها لكل محادثة.

المس لضبط عدد رسائل الوسائط المتعددة التي سيتم حفظها لكل محادثة.

لتمكين أو تعطيل خدمة البث الخلوي أو لاختيار اللغة والقناة لها.

قم بتحديد/إلغاء تحديد خانة الاختيار لتمكين/تعطيل استلام الرسائل الدفعية من الشبكة.

## التقويم وساعة المنبه والحاسبة






### ١-٥ التقويم

استخدم التقويم لمتابعة الاجتماعات المهمة والمواعيد، وما إلى ذلك.

لفتح التقويم، المس علامة تبويب التطبيق  من الشاشة الرئيسية والمس التقويم.

### ١-١-٥ عرض الأوضاع المتعددة

لتغيير عرض التقويم، المس الرمز  بجانب عنوان الشهر لفتح عرض الشهر، أو المس  وحدد جدول، أو يوم، أو ٣ أيام، أو أسبوع، أو شهر لفتح عرض مختلف. المس الرمز  <sup>(١)</sup> للعودة إلى طريقة عرض اليوم.

(١) يشير الرقم إلى التاريخ.



## ٣-١-٥ لحذف حدث أو تحريره

- المس حدثًا لفتح شاشة تفاصيله، ثم المس  لتحرير الحدث، أو المس  لحذفه.

## ٤-١-٥ مذكر الأحداث

إذا تم ضبط تنكير لحدث ما، فسيظهر رمز الحدث التالي  على شريط الحالة كإخطار عندما يحين وقت التنكير.

المس شريط الحالة واسحبه لأسفل لفتح لوحة الإخطارات، ثم المس اسم الحدث لعرض قائمة إخطارات التوقيت. المس مفتاح رجوع للإبقاء على التنكيرات معلقة في شريط الحالة ولوحة الإخطارات.

## ٢-٥ الوقت


يشتمل هاتفك المحمول على ساعة مدمجة. لفتحه، المس علامة تويوب التطبيق  من الشاشة الرئيسية ثم المس الساعة.

## ١-٢-٥ المنبه

## لضبط المنبه


من شاشة الوقت، المس  للدخول إلى شاشة المنبهات والمس  لإضافة منبه جديد. ستظهر الخيارات التالية:

- الوقت
- المس الأرقام لضبط الوقت للمنبه.
- تكرار
- حدد خانة الاختيار "تكرار" ثم حدد الأيام التي تريد إيقاف تشغيل المنبه بها.
- نغمة الرنين
- حدد نغمة رنين المنبه.
- اهتزاز
- حدد خانة الاختيار لتنشيط/لإلغاء تنشيط الاهتزاز.
- العنوان
- المس لإعداد اسم للمنبه.

المس  أسفل منبه موجود بالفعل لتوسعة شاشة التحرير. المس  لحذف التنبيه.

## ٢-١-٥ إنشاء أحداث جديدة

يمكنك إضافة أحداث جديدة من أي طريقة عرض خاصة بالتقويم.

- المس .
- املاً جميع المعلومات المطلوبة الخاصة بهذا الحدث الجديد. إذا كان الحدث مستمرًا طوال اليوم، فيمكنك تشغيل مفتاح طوال اليوم.
- دعوة الأشخاص إلى الحدث. أدخل عناوين البريد الإلكتروني الخاصة بالضيوف مع وضع فواصل بينها. سيتلقى كل الضيوف دعوة من التقويم والبريد الإلكتروني.
- عند الانتهاء، المس **حفظ** من أعلى الشاشة.

المس : من شاشة المنبهات. سوف تتوفر الخيارات التالية ضمن الإعدادات:

#### الساعة

##### • النمط

المس لضبط النمط تناظري أو رقمي.

##### • الساعة الرئيسية التلقائية

سيتم تلقائياً إضافة شاشة الموطن أثناء السفر بالخارج. لتعطيل الساعة، قم بإلغاء تحديد خانة الاختيار.

##### • المنطقة الزمنية للموطن

المس لضبط المنطقة الزمنية للموطن.

#### المنبهات

##### • صمت بعد

حدد وقت صمت.

##### • مدة الغفوة

المس لاختيار طول الغفوة.

##### • مستوى صوت المنبه

المس لضبط مستوى صوت المنبه.

##### • أزرار مستوى الصوت

لضبط سلوك أزرار رفع/خفض مستوى الصوت مسبقاً عندما يصدر المنبه صوتاً: **غفوة** أو **تجاهل** أو **عدم إجراء شيء**.

##### • بداية الأسبوع من

حدد لبداية الأسبوع من السبت أو الأحد أو الاثنين.

#### ٢-٢-٥ الساعة العالمية

لعرض الساعة العالمية، المس ① على شاشة الوقت.

• المس ② لإضافة منطقة زمنية من القائمة.

#### ٣-٢-٥ عد تنازلي

من شاشة الوقت، المس ① للدخول إلى شاشة العد التنازلي.

المس الأرقام لتعيين وقت العد التنازلي. اكتب الوقت بتسلسل الساعات والدقائق والثواني.

المس ② لبداية العد التنازلي.



#### ٤-٢-٥ المؤقت

من شاشة الوقت، المس ① للدخول إلى شاشة المؤقت.

المس ② لبداية المؤقت.

عرض قائمة بالسجلات تبعا للوقت المحدث: المس ③

إيقاف مؤقت: المس ④

مشاركة المؤقت من خلال **Bluetooth** و**Gmail** وما إلى ذلك: المس ⑤

حذف السجل: المس ⑥

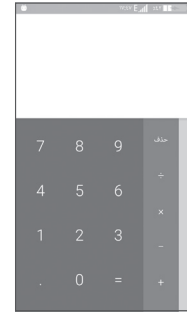
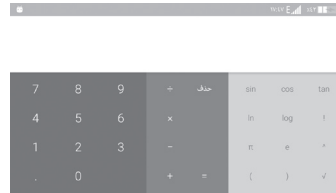


لحل المسائل الرياضية باستخدام الحاسبة، المس علامة تبويب التطبيق من الشاشة الرئيسية، ثم المس الحاسبة.

يتوافر لوحتان: الحساب الأساسي والحساب العلمي.

للتبديل بين اللوحتين، حدد إحدى الطريقتين التاليتين:

- اسحب شاشة الحساب الأساسي لليسار لفتح الحساب العلمي.
- أو قم بتدوير الجهاز إلى الوضع العرضي من اللوحة الأساسية لفتح الحساب العلمي. يتوفر هذا الخيار فقط إذا تم تشغيل الإعدادات < الشاشة > عند تدوير الجهاز < تدوير محتويات الشاشة >.



أدخل رقمًا، وحدد نوع العملية الحسابية المراد إجراؤها، وأدخل الرقم الثاني، ثم المس "=" لعرض النتيجة. المس DEL لحذف الأرقام واحدًا تلو الآخر، أو اضغط مطولاً على DEL لحذف الكل مرة واحدة.

## ٦ البدء في الاتصال

يمكن للهاتف الاتصال بالإنترنت باستخدام GPRS/EDGE/3G أو Wi-Fi.

### ١-٦ الاتصال بالإنترنت

#### ١-١-٦ GPRS/EDGE/3G

في أول مرة تقوم فيها بتشغيل الهاتف وبدخله بطاقة SIM، سيقيم تلقائيًا بتهيئة خدمة شبكة الهاتف المحمول: GPRS، EDGE، 3G. إذا لم يتم توصيل الشبكة، فيمكنك تشغيل بيانات الهاتف المحمول في الإعدادات < استخدام البيانات >.

للتحقق من اتصال الشبكة التي تستخدمها، المس علامة تبويب التطبيق في الشاشة الرئيسية، ثم انتقل إلى الإعدادات < المزيد > شبكات الهاتف المحمول < أسماء نقطة الوصول >.

#### لإنشاء نقطة وصول جديدة

يمكن إضافة اتصال شبكة هاتف محمول جديد إلى هاتفك عن طريق الخطوات التالية:

١ المس في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢ المس المزيد < شبكات الهاتف المحمول > أسماء نقاط الوصول.

٣ ثم المس ونقطة APN جديدة لإضافة نقطة APN جديدة.

٤ أدخل معلومات اسم نقطة الوصول المطلوبة.


٥ عند الانتهاء، المس وحفظ.

#### لتشغيل/إلغاء تنشيط تجوال البيانات

يمكنك الاتصال بخدمة البيانات أو قطع الاتصال وفقًا لاحتياجاتك عند التجوال:

١ المس في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢ المس المزيد < شبكات الهاتف المحمول > تجوال البيانات.

٣. قم بتشغيل المفتاح  للسماح باستخدام البيانات عند التجوال. قم بإيقاف تشغيل المفتاح لتجنب رسوم التجوال الكبيرة في حالة عدم الاستخدام.

٤. عند تعطيل تجوال البيانات، فإنه يمكنك الاستمرار في تبادل البيانات باستخدام اتصال Wi-Fi (راجع القسم "٢-١-٦ Wi-Fi").

#### لتعيين وضع الشبكة المفضل

١. المس  في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.


٢. المس المزيد < شبكات الهاتف الخليوي > نوع الشبكة المفضل.

٣. حدد 3G/2G (تلقائي)، 3G فقط، 2G فقط كوضع الشبكة المفضل.

#### ٢-١-٦ Wi-Fi

يمكنك الاتصال بالإنترنت عندما يكون هاتفك في نطاق شبكة لاسلكية. ويمكن استخدام وظيفة Wi-Fi على الهاتف حتى بدون إدخال بطاقة SIM.

#### لتشغيل وظيفة Wi-Fi والاتصال بالشبكة اللاسلكية

١. المس  في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات، ثم المس Wi-Fi.

٢. المس المفتاح  لتشغيل/إيقاف تشغيل Wi-Fi.

٣. تشغيل Wi-Fi: يتم عرض المعلومات المفصلة الخاصة بجميع شبكات Wi-Fi التي تم اكتشافها في قسم شبكات Wi-Fi.

٤. المس شبكة Wi-Fi للاتصال بها. إذا كانت الشبكة التي حددتها محمية، فيُطلب منك إدخال كلمة مرور أو بيانات اعتماد أخرى (اتصل بمشغل الشبكة للتفاصيل). عند الانتهاء، المس اتصال.

#### لتشغيل الإخطار عند اكتشاف شبكة جديدة

أثناء تشغيل Wi-Fi وتنشيط إخطارات الشبكة، فسيظهر رمز Wi-Fi على شريط الحالة عندما يكتشف الهاتف شبكة لاسلكية متاحة ضمن النطاق. تؤدي الخطوات التالية إلى تنشيط وظيفة الإخطار عند تشغيل Wi-Fi:

١. المس  في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢. المس Wi-Fi، ثم المس  وحدد متقدم.

٣. المس مفتاح إخطار الشبكة  لتنشيط/إلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

#### إضافة شبكة Wi-Fi

عند تشغيل Wi-Fi، يمكنك إضافة شبكات Wi-Fi جديدة وفقاً لتفضيلاتك.

١. المس  في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢. المس Wi-Fi، ثم المس  وحدد إضافة شبكة.

٣. أدخل اسم الشبكة وأي معلومات مطلوبة خاصة بالشبكة.

٤. المس حفظ.

#### لنسيان شبكة Wi-Fi

تعمل الخطوات التالية على منع الاتصال التلقائي بالشبكات التي لم تعد ترغب في استخدامها.


١. قم بتشغيل Wi-Fi، إن لم تكن في وضع التشغيل بالفعل.

٢. من شاشة Wi-Fi، اضغط على اسم الشبكة المحفوظة.

٣. حدد نسيان من مربع الحوار الذي سيفتح.

#### ٢-٦ الاتصال بأجهزة Bluetooth<sup>(١)</sup>

Bluetooth هي تقنية اتصالات لاسلكية قصيرة المدى يمكنك استخدامها لتبادل البيانات أو الاتصال بأجهزة Bluetooth أخرى للعديد من الاستخدامات.

لتبادل البيانات، المس  في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات، ثم المس Bluetooth. سيتم عرض جهازك والأجهزة الأخرى المتاحة على الشاشة.

#### لتشغيل Bluetooth

المس  لتشغيل هذه الوظيفة أو إيقاف تشغيلها.

(١) يوصى باستخدام سماعات الرأس Bluetooth من ALGATEL والتي تم اختبارها وثبت توافقها مع الهاتف. يمكنك الانتقال إلى موقع الويب [www.alcatel-mobile.com](http://www.alcatel-mobile.com) للحصول على مزيد من المعلومات حول سماعات الرأس Bluetooth من ALGATEL.

لتسهيل التعرف على هاتفك، يمكنك تغيير اسم هاتفك الظاهر للآخرين.

١. انتقل إلى الإعدادات < Bluetooth.

٢. المس ؛ وحدد إعادة تسمية هذا الجهاز.

٣. أدخل اسماً، والمس إعادة تسمية للتأكيد.

**إقران/توصيل هاتفك بجهاز Bluetooth**

لتبادل البيانات مع جهاز آخر، يجب عليك تشغيل Bluetooth وإقران هاتفك مع جهاز Bluetooth الذي تريد تبادل البيانات معه.

١. انتقل إلى الإعدادات < Bluetooth.

٢. المس ؛ وحدد تحديث.

٣. المس جهاز Bluetooth المطلوب في القائمة.

٤. ينبثق مربع حوار، ثم المس إقران للتأكيد.

٥. عند نجاح الإقران، يتصل هاتفك بالجهاز.

**نقل الاتصال/إلغاء الإقران من جهاز Bluetooth**

١. المس  بعد اسم الجهاز الذي تريد إلغاء إقرانه.

٢. المس نسيان للتأكيد.


**٣-٦ الاتصال بالكمبيوتر من خلال USB**

باستخدام كابل USB، يمكنك نقل ملفات الوسائط وملفات أخرى بين الهاتف والكمبيوتر.

للتوصيل:

١. استخدم كابل USB المرفق مع هاتفك لتوصيل الهاتف بمنفذ USB في الكمبيوتر. ستتلقى إخطار "منفذ USB لنقل الملفات" أو "منفذ USB للشحن".

٢. المس لفتح الإخطار، وفي مربع الحوار التالي اختر طريقة نقل الملفات.

قبل استخدام MTP، تأكد من تثبيت برنامج التشغيل (Windows Media Player 11) أو إصدار أحدث. 

**لتحديد موقع البيانات التي قمت بنقلها أو تنزيلها في وحدة التخزين الداخلية:**

١. المس علامة تبويب التطبيقات  من الشاشة الرئيسية لفتح قائمة التطبيقات.

٢. افتح ملفات.

يتم تخزين جميع البيانات التي قمت بتنزيلها في ملفات، حيث يمكنك عرض ملفات الوسائط (مقاطع الفيديو والصور والموسيقى وغير ذلك)، وإعادة تسمية الملفات وتثبيت التطبيقات على الهاتف، وما إلى ذلك.

## ٤-٦ مشاركة اتصال بيانات هاتفك المحمول

يمكنك مشاركة اتصال بيانات الهاتف المحمول الخاص بك مع كمبيوتر واحد عن طريق كبل USB (ربط USB) أو مع ما يصل إلى ثمانية أجهزة مرة واحدة عن طريق تحويل هاتفك إلى نقطة اتصال Wi-Fi محمولة أو عبر Bluetooth.

قد يترتب على مشاركة البيانات فرض تكاليف إضافية للشبكة من قبل مشغل الشبكة. كما يمكن أيضاً فرض رسوم إضافية في أماكن التجوال.



### لمشاركة اتصال بيانات هاتفك عبر USB

استخدم كابل USB المرفق مع هاتفك لتوصيل الهاتف بمنفذ USB الموجود في جهاز الكمبيوتر.

١. المس  في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢. انتقل إلى المزيد < الاتصال ونقاط الاتصال المحمولة.

٣. المس المفتاح  بعد اتصال USB لتنشيط/إلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

### لمشاركة اتصال بيانات هاتفك المحمول كنقطة اتصال Wi-Fi محمولة

١. المس  في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢. انتقل إلى المزيد < الاتصال ونقاط الاتصال المحمولة < نقطة اتصال Wi-Fi.

٣. المس المفتاح  لتنشيط/إلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

### لمشاركة اتصال بيانات هاتفك عبر Bluetooth

١. المس  في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢. انتقل إلى المزيد < الاتصال ونقاط الاتصال المحمولة.

٣. قم بتشغيل المفتاح  بعد اتصال Bluetooth لتنشيط هذه الوظيفة.

## إعادة تسمية أو تأمين نقاط الاتصال المحمولة الخاصة بك

عند تنشيط نقطة اتصال Wi-Fi المحمولة، يمكنك تغيير اسم شبكة Wi-Fi الخاصة بهاتفك (SSID) وتأمين شبكة Wi-Fi الخاصة به.

١. المس  في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢. انتقل إلى المزيد < الاتصال ونقاط الاتصال المحمولة < نقطة اتصال Wi-Fi.

٣. المس إعداد نقطة اتصال Wi-Fi لتغيير مُعرّف SSID الخاص بالشبكة أو ضبط أمان شبكتك.

٤. المس حفظ.

## ٥-٦ الاتصال بشبكات ظاهرية خاصة VPN

تتمكن الشبكات الظاهرية الخاصة (VPN) من الاتصال بموارد داخل شبكة محلية محمية، من خارج هذه الشبكة. يتم في الوقت الحالي نشر الشبكات الظاهرية الخاصة من قبل الشركات والمدارس والمؤسسات الأخرى حتى يتمكن مستخدموها من الوصول إلى موارد الشبكة المحلية أثناء عدم تواجدهم في هذه الشبكة أو عند الاتصال بشبكة لاسلكية.

### إضافة شبكة ظاهرية خاصة

١. المس  في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢. انتقل إلى المزيد < الشبكة الظاهرية الخاصة ثم المس +.

٣. من الشاشة التي ستفتح، اتبع التعليمات من مسؤول الشبكة لتهيئة كل مكون من إعدادات الشبكة الظاهرية الخاصة.

٤. المس حفظ.

تتم إضافة الشبكة الظاهرية الخاصة إلى القائمة الموجودة على شاشة إعدادات الشبكة الظاهرية الخاصة.

قبل إضافة شبكة ظاهرية خاصة، يجب ضبط نمط شاشة القفل أو رمز PIN أو كلمة مرور لهاتفك. 



١. المس  في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢. انتقل إلى المزيد < الشبكة الظاهرية الخاصة.

٣. الشبكات الظاهرية الخاصة التي أضفتها مدرجة؛ المس الشبكة الظاهرية الخاصة التي تريد الاتصال بها.

٤. من مربع الحوار الذي سيفتح، أدخل أية بيانات اعتماد مطلوبة والمس اتصال.

لقطع الاتصال:

افتح لوحة الإخطارات والمس الإخطار الناتج الخاص بقطع اتصال الشبكة الظاهرية الخاصة.

### لتحرير/حذف شبكة ظاهرية خاصة

لتحرير شبكة ظاهرية خاصة:

١. المس  في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.


٢. انتقل إلى المزيد < الشبكة الظاهرية الخاصة.

٣. الشبكات الظاهرية الخاصة التي أضفتها مدرجة؛ المس  خلف الشبكة الظاهرية الخاصة المطلوب تحريرها.

٤. راجع تحرير ملف تعريف شبكة VPN من مربع الحوار الذي سيفتح.

٥. بعد التحرير، المس حفظ.

للمحذف:

المس  خلف الشبكة الظاهرية الخاصة التي تريد حذفها، من مربع الحوار الذي يفتح، حدد نسيان.

## ٧ تطبيقات الوسائط المتعددة

١-٧

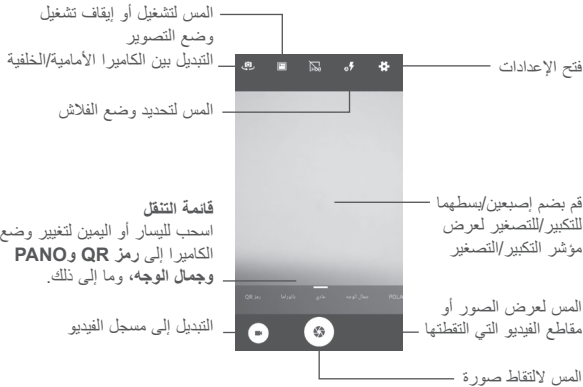
الكاميرا

إن هاتفك مجهز بكاميرا لالتقاط الصور وتصوير مقاطع الفيديو.



قيل استخدام الكاميرا، يُرجى التأكد من فتح غطاء العدسة الواقي لتجنب تأثيره على جودة الصورة.

لالتقاط صورة عندما يكون هاتفك نشطًا، المس الكاميرا على شاشتك الرئيسية.



إذا تم قفل الهاتف، فاضغط على زر التشغيل ثم مرر رمز الكاميرا إلى اليسار لفتحها.



## لائتقاط صورة

الشاشة تعمل كباحث للمشاهد. اضبط أولاً وضع الهدف أو المنظر المراد تصويره في الباحث عن المشاهد، والمس  للائتقاط الصورة، والتي سيتم حفظها تلقائيًا. يمكنك أيضًا الضغط مطولاً على  للائتقاط صور متلاحقة.

## لائتقاط فيديو

المس  أسفل يمين الشاشة لبدء تسجيل مقطع فيديو. يمكنك أيضًا لمس الرمز الأوسط الكبير  للائتقاط صورة أثناء تسجيل فيديو.

المس  للتوقف عن التسجيل. سيتم حفظ الفيديو تلقائيًا.

## ١-٧ وضع اللاتقاط

اسحب شاشة التقل لتبديل الوضع؛ المس اسم الوضع للانتقال إلى الباحث عن المشاهد.

## وضع التصوير بالكاميرا الخلفية

### • رمز QR

افتح مسح رمز QR.

### • بانورامية

قم بتشغيل وظيفة بانوراما. المس زر الغالق لبدء التقاط صورة بانورامية وحرك الهاتف بثبات على طول الاتجاه المشار إليه بواسطة الخط الظاهر على الشاشة. بمجرد ملء إطار المعاينة، سيحفظ الهاتف الصورة تلقائيًا.

### • طبيعي

وضع التصوير الافتراضي.

### • POLAROID

قم بالتبديل إلى وضع التصوير Polaroid. بشكل افتراضي، يجمع Polaroid صورتين في صورة واحدة. المس  لعرض المزيد من الخيارات. ثم المس  لتضمين لقطة واحدة في صورة أو  لجميع أربع لقطات في صورة واحدة أو  لعلق الخيارات.

### • جمال الوجه


المس لتضمين جمال الوجه أثناء التصوير.

### • HDR

المس HDR في أعلى منتصف الشاشة لتشغيل HDR (المدى الديناميكي المرتفع). يمكن لصور HDR التقاط مدى ظلال أكبر وسطوع من خلال الجمع بين التعرضات المختلفة (لاحظ أن هذا غير مناسب عادة للصور التي بها أشياء تتحرك بسرعة). سيحفظ الهاتف بعد ذلك تلقائيًا صور HDR.

## ٧-١-٢ الإعدادات

### • معلومات موقع GPS

قم بتشغيل المفتاح  لوضع علامة على الصور أو الفيديو بمعلومات المواقع. ستحتاج إلى تشغيل GPS والشبكات اللاسلكية أولاً.

### • التعريض الضوئي

حدد وقت التعرض في مربع الحوار الذي سيفتح.

### • مؤثر اللون

المس لتحديد تأثير اللون إذا كان ضروريًا.

### • توازن اللون الأبيض

حدد وضع توازن الأبيض.

### • خصائص الصورة

المس لتعيين الحدة ودرجة اللون والتشبع والسطوع ودرجة التباين.

المس مفتاح  لتشغيل أو إيقاف تشغيل صوت الغالق وعدم تأخير الغالق ومنع الاهتزاز واكتشاف الوجه والنقاط الابتسامة واكتشاف المشهد تلقائيًا عند التقاط صورة.

- المؤقت الذاتي
- رقم الالتقاط
- حجم الصورة
- معاينة الحجم
- ISO

#### الفيديو

- تقليل الضوضاء
- مثبت الصورة الإلكتروني

#### • ميكروفون

- وضع الصوت
- الفواصل الزمنية
- جودة الفيديو

المس لتعيين مدة الإيقاف المؤقت قبل التقاط الصور.

المس لتغيير رقم الالتقاط إلى ٤٠ أو ٩٩

حدد حجم صورة في مربع الحوار الذي سيقتح.

المس لتعيين حجم المعاينة إلى ملء الشاشة أو قياسي (٤:٣).

يحدد ISO مدى حساسية مستشعر الصورة للضوء. كلما كان رقم ISO منخفضًا، كانت السرعة أبطأ. كلما كان رقم ISO أعلى، كانت السرعة أسرع. المس لتغيير إعدادات ISO إلى تلقائي و ١٠٠ و ٢٠٠ و ٤٠٠ و ٨٠٠ و ١٦٠٠.

المس لتشغيل/إيقاف تشغيل تقليل الضوضاء

يتم تمكين ميزة مثبت الصورة الإلكتروني (EIS) بشكل افتراضي. تساعد هذه الخاصية في الحد من الضبابية المرتبطة بحركة الكاميرا خلال التعرض. قم بإيقاف تشغيل المفتاح .

يتم تشغيل الميكروفون بالفعل لتسجيل الفيديو. المس المفتاح  لإيقاف تشغيله.

قم بتعيين وضع الصوت ك اجتماع أو عادي.

حدد الفاصل الزمني أو قم بإيقاف تشغيله.

اضبط مسبقًا جودة خرج تسجيل الفيديو.

## ٢-٧ المعرض

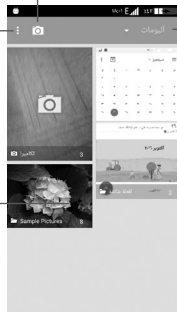
يعمل المعرض كمستغل للوسائط لكي تقوم بعرض الصور وتشغيل ملفات الفيديو.

افتح المعرض، المس المعرض من الشاشة الرئيسية.

حدد لعرض صورة أو

فيديو أو الكل

افتح قائمة الخيارات.



عرض في اليوميات

اسحب لأعلى أو لأسفل  
لعرض المزيد من  
الصور أو اليوميات

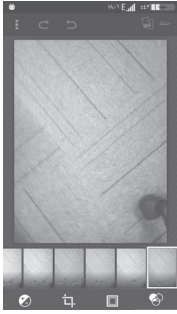
- المس اليوم. سيتم عرض جميع الصور أو مقاطع الفيديو عبر الشاشة.
- المس الصورة/الفيديو لعرض أو التشغيل.
- اسحب لليسار أو اليمين لعرض الصور/مقاطع الفيديو السابقة أو التالية.

#### العمل مع الصور

يمكنك العمل على الصور عن طريق تدويرها أو قصها أو مشاركتها مع الأصدقاء أو إعدادها كصورة لجهة الاتصال أو كخلفية، وما إلى ذلك.

حدد مكان الصورة التي تريد العمل عليها، والمس الصورة من طريقة عرض الصورة في وضع ملء الشاشة. المس الرمز لمشاركة الصورة أو الرمز لتحرير الصورة. المس وحدد تعيين ك... لتعيين الصورة كصورة لجهة الاتصال أو كخلفية.

## محرر الصور



قم بتعيين التأثيرات مثل **Bleach و B/W و Vintage و Punch** وما إلى ذلك.



قم بإضافة حد.



الاقتصاص أو الفرد أو التدوير أو التكرار أو الرسم على الصورة.



اضبط لون الصورة.



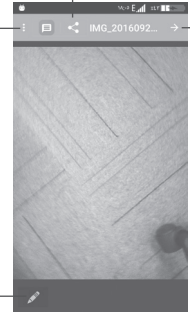
## العملية الدفعية

يوفر المعرض وظيفة التحديد المتعدد، حتى تتمكن من العمل مع الصور/مقاطع الفيديو في مجموعات.

على شاشة **البومات المس** : ثم **حدد الألبوم** لتنشيط وضع العملية الدفعية (يمكنك أيضًا الضغط مطولاً على ألبوم/صورة واحدة)، ثم المس مقاطع الفيديو/الصور التي ترغب في العمل عليها. المس للمشاركة أو لحذف العناصر المحددة.

## مشاركة الصورة

فتح قائمة الخيارات.



الرجوع

تحرير الصورة

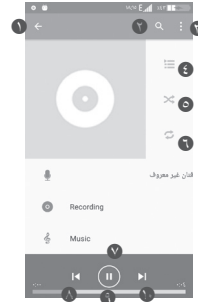
المس في عرض الصورة بملء الشاشة لتحرير الصورة من خلال **محرر الصور** أو **محرر Polaroid**.



يمكنك تشغيل ملفات الموسيقى المخزنة على هاتفك أو بطاقة microSD. يمكن تنزيل ملفات الموسيقى من الكمبيوتر إلى الهاتف أو بطاقة microSD باستخدام كابل USB. لتشغيل الموسيقى، المس موسيقى من الشاشة الرئيسية. سوف تجد أربع مكتبات يتم تصنيف جميع الأغاني فيها: الفنانين والألبومات والأغاني وقوائم التشغيل. المس علامات التبويب الخاصة بها لفتح القوائم.

### ١-٣-٧ تشغيل الموسيقى

المس أي أغنية لتشغيلها.



- ١ الرجوع إلى الشاشة السابقة.
  - ٢ البحث عن الموسيقى على هاتفك أو بطاقة microSD.
  - ٣ فتح قائمة الخيارات.
  - ٤ فتح قائمة التشغيل.
  - ٥ المس لتشغيل أو إيقاف تشغيل وضع التشغيل العشوائي.
  - ٦ المس الرمز لتحديد وضع التكرار: يتم إيقاف تشغيل تكرار كل الأغاني، أو تكرار الأغنية الحالية، أو التكرار.
  - ٧ التشغيل/الإيقاف المؤقت.
  - ٨ الرجوع إلى الأغنية السابقة.
  - ٩ اسحب رأس التشغيل للتجاوز إلى أي نقطة في الأغنية.
  - ١٠ التجاوز إلى الأغنية التالية.
- أثناء تشغيل الأغاني باستخدام تطبيق الموسيقى، سيظل بإمكانك إيقاف المؤقت أو التشغيل أو التخطي حتى مع قفل الشاشة.



## أخرى

### ١-٨

#### الملفات

إدارة الملفات في هاتفك، المس علامة تبويب التطبيقات من الشاشة الرئيسية، ثم حدد ملفات.

الملفات يعمل مع كل من بطاقة SD الخارجية وذاكرة الهاتف.

الملفات يعرض كل البيانات المخزنة على كل من بطاقة microSD وذاكرة الهاتف، بما في ذلك التطبيقات وملفات الوسائط أو مقاطع الفيديو أو الصور أو ملفات الصوت التي قمت بالتقاطها، أو البيانات الأخرى التي تم إرسالها عبر Bluetooth، وكبل USB، وما إلى ذلك.

عندما تقوم بتنزيل تطبيق من الكمبيوتر إلى الهاتف، فإنه يمكنك تحديد مكان التطبيق في مدير الملفات، ثم لمسه لتبنيته على هاتفك.

يتيح لك الملفات تنفيذ العمليات العامة التالية بكفاءة: إنشاء مجلد مجلد (فرعي)، فتح مجلد/ملف، إعادة تسمية التفاصيل، القص، النسخ، الحذف، التشغيل، المشاركة، إلخ.

### ٢-٨

#### مسجل الصوت

لتسجيل صوت أو مذكرة صوتية، المس علامة تبويب التطبيق من الشاشة الرئيسية، ثم حدد مسجل الصوت.

مسجل الصوت يتيح لك تسجيل الصوت لتوان/ساعات.

## الخيارات المتاحة:

- حفظ القناة
  - البحث عن القنوات
  - تحرير الاسم
  - حذف
  - إدخال التردد
  - معلومات المحطة
  - خروج
- التمس لحفظ القناة الحالية.  
ابحث عن جميع القنوات المتاحة.  
تحرير اسم القناة.  
حذف القناة الحالية  
أدخل التردد يدويًا للانتقال إلى القناة.  
حدد خاتمة الاختيار لعرض معلومات المحطة.  
إيقاف تشغيل الراديو.



## ٤-٨ مركز الحساب

باستخدام حساب OneTouch يمكنك استخدام مركز الحساب للحصول على جميع الخدمات تقريبًا ودعم احتياجاتك، بما في ذلك مراجعة الأسئلة الشائعة وتزليل دليل المستخدم وتخزين محتوياتك في السحابة وما إلى ذلك.

أدخل اسم حسابك وكلمة المرور لتسجيل الدخول. إذا لم يكن لديك حساب، فالتمس **التسجيل** واتبع تعليمات الهاتف لإنشاء حساب.



## ٥-٨ الرعاية بالمستخدم

تساعدك **الرعاية بالمستخدم** على تعلم المزيد حول الأسئلة الشائعة المتكررة والبرامج التعليمية واستكشاف الأخطاء وإصلاحها وما إلى ذلك. يمكنك أيضًا تقديم تعليقاتك لنا من خلالها.



## ٦-٨ Smart Suite

يساعدك Smart Suite على إدارة جهاز Android من الكمبيوتر باستخدام USB أو اتصال Wi-Fi.

### • جهات الاتصال

نتيح لك عمل نسخ احتياطي لإدخالات جهات الاتصال حتى لا تُلحق من فقد الهاتف أو كسره أو تبديله أو تغيير مزودي الخدمة.



## ٣-٨ الراديو

الهاتف مزود براديو<sup>(١)</sup> مع وظائف RDS<sup>(٢)</sup>. يمكنك استخدام التطبيق كراديو تقليدي بقنوات محفوظة أو بمعلومات مرئية مناظرة ذات صلة ببرنامج الراديو على الشاشة، إذا قمت بتشغيل المحطات التي تقدم خدمة الإذاعة المرئية.

للاستماع إلى الراديو، التمس علامة تبويب التطبيقات من الشاشة الرئيسية، ثم حدد **الراديو**.

قم بتثبيت سماعة رأس للاستماع إلى الراديو. يتم استخدام سماعة الرأس كهوائي للراديو.



(١) تعتمد جودة الراديو على تغطية محطة الراديو في تلك المنطقة المحددة.

(٢) يعتمد على مشغل الشبكة والسوق الخاص بك.

تربحك من الإيداع الصعب للنص على لوحات المفاتيح. يتم الوصول إلى جميع رسائلك بسهولة وتنظيمها بطريقة جيدة.

يتيح لك مزامنة الأحداث بحرية بين الهاتف وتطبيق Outlook وإنشاء وتحرير أحداث جديدة من الكمبيوتر.

نتيح لك استيراد الصور بسهولة من الكمبيوتر أو الهاتف وتنظيمها في البومات مختلفة لإدارتها بصورة أفضل.

نتيح لك إدراج ملفات الفيديو من جهاز الكمبيوتر من أجل تشغيلها ثم تحميلها إلى مجلد الهاتف.

يتيح لك البحث بسرعة عن المفضلات على الكمبيوتر الخاص بك وإدارة المكتبة الأفضل والاستماع بأسهل مكتبة موسيقى رقمية بطريقة الهاتف المحمول التي تريدها.

يتيح لك استيراد تطبيقات الهاتف المحمول التي تم تنزيلها وتثبيتها على هاتفك بعد المزامنة.

يتيح لك إجراء نسخ احتياطي لجهات الاتصال والرسائل والتقويم والصور والتطبيقات ثم استيراد ملفات النسخ الاحتياطي إلى هاتفك.

Windows XP/Vista/Windows 7/Windows 8.

## ٩

### تطبيقات Google (١)

تطبيقات جوجل مثبتة مسبقاً على هاتفك لتحسين كفاءة العمل ولمساعذك على الاستمتاع بحياتك.

يوفر هذا الدليل مقدمة مختصرة عن التطبيقات. للحصول على معلومات مفصلة حول الخصائص وأدلة المستخدم، يُرجى الرجوع إلى مواقع الويب المرتبطة أو المقدمة المتوفرة في التطبيقات.

يوصى بأن تقوم بالتسجيل في حساب جوجل لتستمتع بجميع الوظائف.

#### ١-٩ متجر Play Store

يعد بمثابة متجر التطبيقات الرسمي لنظام التشغيل أندرويد، ويسمح للمستخدمين بتصفح وتحميل التطبيقات والألعاب. تتوفر التطبيقات إما مجاناً أو بتكلفة.

في متجر Play Store، ابحث عن التطبيق الذي تحتاج إليه، وقم بتحميله، ثم اتبع دليل التثبيت لتثبيت التطبيق. يمكنك أيضاً إلغاء تثبيت التطبيق وتحديثه وإدارة تنزيلاتك.

#### ٢-٩ كروم

باستخدام المتصفح Chrome، يمكنك الاستماع بتصفح الويب. يمكن مزامنة علامتك المرجعية وسجل التصفح والإعدادات عبر جميع الأجهزة المثبت عليها المتصفح عبر حساب جوجل الخاص بك.

للخول إلى الويب، انتقل إلى الشاشة الرئيسية ثم المس رمز المتصفح Chrome  في شريط المفضلات.

#### للانتقال إلى صفحة ويب


من شاشة المتصفح Chrome، المس مربع URL الموجود بالأعلى، وأدخل عنوان صفحة الويب، ثم المس  للتأكيد.

(١) يعتمد التوفر على الأشكال المختلفة للهاتف.




حذف كل جهات الاتصال

٤ أدخل الموضوع ومحتوى الرسالة.

٥ المس الرمز  وحدد إرفاق ملف لإضافة مرفق.

٦ في النهاية، المس رمز  للإرسال.

٧ إذا كنت لا ترغب في إرسال البريد على الفور، فيمكنك لمس الرمز  ثم حفظ المسودة أو المس مفتاح الرجوع لحفظ نسخة. لعرض المسودة، المس اسم حسابك لعرض جميع العناوين، ثم حدد المسودات.

إذا كنت لا ترغب في إرسال أو حفظ رسالة البريد، فيمكنك لمس الرمز  ثم المس تجاهل.

إضافة توقيع إلى رسائل البريد الإلكتروني، المس الرمز  ثم المس الإعدادات من شاشة صندوق الوارد،

واختر أحد الحسابات، ثم المس التوقيع.

لاستلام رسائل البريد الإلكتروني وقرائها

عند وصول رسائل بريد إلكتروني جديدة، سيتم إخطارك بنغمة رنين أو بالاهتزاز، وسيظهر رمز  على شريط الحالة.


المس شريط الحالة واسحبه لأسفل لعرض لوحة الإخطارات، والمس رسالة البريد الإلكتروني الجديدة لعرضها. كما يمكنك فتح عنوان صندوق الوارد الخاص بحساب Gmail ولمس البريد الجديد لقراءته.


يمكنك البحث عن بريد إلكتروني حسب المرسل أو المستلم أو الموضوع، إلخ.

١ المس الرمز  من شاشة صندوق الوارد.

٢ أدخل الكلمة الرئيسية التي تريد البحث عنها في مربع البحث والمس  في لوحة مفاتيح البرنامج.

للرد على رسائل البريد الإلكتروني أو توجيهها

• رد عند عرض رسالة بريد إلكتروني، المس  للرد على هذه الرسالة.

• رد على الكل المس  ثم حدد رد على الكل لإرسال رسالة إلى جميع الأشخاص في مجموعة عناوين بريد.

• إعادة التوجيه المس  ثم حدد إعادة التوجيه لإعادة توجيه البريد المستلم إلى أشخاص آخرين.

المس للبحث أو الانتقال إلى عنوان صفحة ويب


أثناء تصفح صفحة ويب، المس  للوصول إلى الإعدادات أو المزيد من الخيارات.

## ٣-٩ Gmail

يتم تكوين Gmail عندما تقوم بإعداد هاتفك لأول مرة، باعتبارها خدمة بريد إلكتروني من Google قائمة على الويب. يمكن مزامنة Gmail على هاتفك تلقائيًا مع حساب Gmail القائم على الويب. باستخدام هذا التطبيق، يمكنك استلام وإرسال رسائل البريد، وإدارة رسائل البريد حسب تسمياتها وعمل مجلدات لرسائل البريد، وما إلى ذلك.

### لفتح Gmail


من الشاشة الرئيسية، المس رمز  Gmail في شريط المقفل.

يعرض تطبيق Gmail رسائل ومحادثة من حساب واحد على Gmail لكل مرة. وإذا كان لديك أكثر من حساب، فيمكنك إضافة حساب من خلال لمس الرمز  ثم بعد اسم الحساب من شاشة صندوق الوارد، ثم لمس إضافة حساب. عند الانتهاء، يمكنك التحويل إلى حساب آخر عن طريق لمس اسم الحساب الذي ترغب في عرضه.

لإنشاء رسائل بريد إلكتروني وإرسالها

١ المس  من شاشة صندوق الوارد.

٢ أدخل عنوان البريد الإلكتروني للمستلم (المستلمين) في الحقل إلى.

٣ إذا لزم الأمر، فالمس رمز القائمة المنبثقة لإضافة نسخة/نسخة مخفية  لإضافة نسخة أو نسخة مخفية إلى الرسالة.



توفر خرائط جوجل صورًا بالأقمار الصناعية وخرائط للشوارع ومناظر بانورامية بزاوية ٣٦٠ درجة للشوارع وظروف حركة المرور في الزمن الحقيقي وتخطيط الطرق للمسافرين على الأقدام أو بالسيارة أو عبر وسائل النقل العام. عن طريق استخدام هذا التطبيق، يمكنك التعرف على موقعك والبحث عن مكان ما ومعرفة تخطيط الطريق المقترح لرحلتك.

YouTube هو تطبيق لمشاركة الفيديو عبر الإنترنت يتمكن المستخدم من خلاله من رفع مقاطع الفيديو ومشاركتها وعرضها. يشمل المحتوى المتوفر مقاطع فيديو ومقاطع تليفزيون وموسيقى و فيديو ومحتوى آخر مثل مدونات الفيديو ومقاطع فيديو أصلية قصيرة ومقاطع فيديو تعليمية. وهي تدعم وظيفة التندق التي تتيح لك بدء مشاهدة مقاطع الفيديو بمجرد أن يبدأ تنزيلها من الإنترنت.

خدمة تخزين الملفات ومزامنتها، والتي أنشأتها جوجل، وتتيح للمستخدمين تخزين الملفات في السحاب ومشاركتها وتعديلها.

يتم حفظ الملفات جيدًا في Drive، ويمكنك الوصول إلى ملفاتك من أي جهاز عن طريق تسجيل الدخول إلى حسابك في Google. يمكن مشاركة الملفات أو المجلدات سراً مع مستخدمين معينين لديهم حساب في Google.

خدمة لتدقيق الموسيقى على الإنترنت وخراتة للموسيقى، تديرها جوجل.

يمكنك رفع عدد كبير من الأغاني مجانًا والاستماع إليها. بالإضافة إلى طرح تدفق الموسيقى للأجهزة المتصلة بالإنترنت، يتيح تطبيق Google Play Music إمكانية تخزين الموسيقى والاستماع إليها دون اتصال بالإنترنت. يتم إضافة الأغاني التي يتم شراؤها من خلال Play Music تلقائيًا إلى حساب المستخدم.

يمكن عرض الأفلام والبرامج التلفزيونية عبر الإنترنت من خلال Google Play Movies & TV. يمكنك أيضًا تحميل الأفلام والبرامج التلفزيونية للعرض دون اتصال. يتوفر بعض المحتوى للاستئجار أو الشراء فقط.

Google Hangouts هو عبارة عن منصة للاتصالات طورتها جوجل، ويشمل الرسائل الفورية وال دردشة عبر الفيديو والرسائل القصيرة وميزات الصوت عبر بروتوكول الإنترنت. يجب عليك إضافة صديق ومن ثم البدء في الدردشة. سيتم عرض جميع الأصدقاء الذين تمت إضافتهم إلى Hangouts من الويب أو الجهاز في قائمة أصدقائك.

يخزن Google Photos الصور ومقاطع الفيديو الخاصة بك ويأخذ نسخة احتياطية منها. كما يحلل الصور تلقائيًا وينظمها في مجموعات، بحيث يمكنك العثور بسرعة على الصور التي تحتاج إليها.

تطبيق لتدوين الملاحظات طورته جوجل.

يمكنك إدراج الصور والقوائم وتسجيل الصوت في ملاحظاتك، وضبط الوقت أو التذكيرات المستندة إلى الموقع لتذكيرك بالملاحظات. يتيح لك Google Keep تصنيف الملاحظات حسب تسمياتها، وتكون الملاحظات قابلة للبحث على أساس اللون، سواء كانت تشمل تذكيرات أو صوتًا أو صورًا، أو كانت عبارة عن قوائم.

تتوفر خدمة الترجمة الآلية المجانية متعددة اللغات المقدمة من Google لترجمة النص أو الحديث أو الصور أو فيديو الوقت الفعلي من لغة إلى أخرى.

وتوفر واجهات هاتف محمول لنظام Android والتي يمكنك استخدامها لترجمة النص المطبوع فورًا واكتشاف اللغات المنطوقة تلقائيًا.



## الإعدادات

للانتقال إلى الإعدادات، المس علامة تبويب التطبيقات  من الشاشة الرئيسية، ثم حدد الإعدادات.

### ١-١٠ الاتصال اللاسلكي والشبكات

#### ١-١-١٠ Wi-Fi

أثناء استخدام Wi-Fi، يمكنك تصفح الإنترنت بدون استخدام بطاقة SIM وقتما تكون ضمن نطاق شبكة لاسلكية. الشيء الوحيد الذي يجب أن تقوم به هو الدخول إلى شاشة **Wi-Fi** وتعيين نقطة وصول للاتصال هاتفك بالشبكة اللاسلكية.

للحصول على تعليمات مفصلة حول استخدام Wi-Fi، يرجى الرجوع إلى القسم "٢-١-٦ Wi-Fi".

#### ٢-١-١٠ تقنية Bluetooth

تتيح تقنية Bluetooth لهاتفك تبادل البيانات (مقاطع الفيديو والصور والموسيقى إلخ) من على مسافات قصيرة مع جهاز آخر يدعم Bluetooth (مثل الهاتف أو جهاز الكمبيوتر أو الطابعة أو سماعة الرأس أو طقم سيارة وما إلى ذلك).

للحصول على مزيد من المعلومات حول تقنية Bluetooth، يُرجى الرجوع إلى القسم "٢-٦ الاتصال بأجهزة Bluetooth".

#### ٣-١-١٠ بطاقات SIM

يمكنك إدارة بطاقات SIM للاتصالات ببيانات الهاتف المجمول وإجراء المكالمات وإرسال رسائل SMS.

#### ٤-١-١٠ استخدام البيانات

#### بيانات الهاتف

لتمكين/تعطيل بيانات المحمول عبر لمس المفتاح .

إذا لم تكن بحاجة إلى نقل البيانات على شبكات المحمول، فقم بإيقاف تشغيل **تمكين البيانات** لتجنب المصاريف الكبيرة مقابل استخدام البيانات على شبكات المحمول المحلية، خاصة إن لم يكن لديك عقد بيانات الهاتف المحمول.

#### تعيين حد بيانات الهاتف

المس المفتاح  لتشغيل/إيقاف تشغيل حد بيانات الهاتف المحمول. ثم اسحب شريطي الحد والتحذير لتعيين الحد الأقصى لبيانات المحمول الذي تريد استخدامه.

من خلال تمكين **تعيين حد بيانات الهاتف**، سيتم تعطيل اتصال بيانات الهاتف عند بلوغ الحد المعين. كما يمكنك اختيار دورة استخدام بيانات لعرض الإحصائيات والتطبيقات ذات الصلة للبيانات المستخدمة بواسطة هاتفك.

المس ، وسيملك عرض المزيد من الإعدادات ذات الصلة باستخدام بياناتك.

يتم قياس استخدام البيانات بواسطة هاتفك، وقد تحاسبك شركة الاتصالات بشكل مختلف. 

#### ٥-١-١٠ المزيد/وضع الطائرة

قم بتشغيل مفتاح **وضع الطائرة**  لتعطيل جميع الاتصالات اللاسلكية بشكل متزامن وذلك يشمل Wi-Fi وBluetooth، وغير ذلك.

يمكنك أيضًا تحديد **وضع الطيران** في خيارات الهاتف عند الضغط على مفتاح **التشغيل**.

#### ٦-١-١٠ المزيد/الاتصال ونقاط الاتصال المحمولة

تسمح لك هذه الوظيفة بمشاركة اتصال بيانات هاتفك المحمول عبر

USB أو كنقطة وصول Wi-Fi محمولة (برجاء الرجوع إلى القسم ٤-٦، مشاركة اتصال بيانات هاتفك

المحمول")

الشبكة الظاهرية الخاصة للهاتف المحمول (VPN للجوال أو mVPN) توفر لأجهزة المحمول الوصول إلى موارد الشبكة وتطبيقات البرامج في الشبكة المنزلية، عند الاتصال عبر أي شبكات سلكية أو لاسلكية أخرى. تستخدم الشبكات الظاهرية الخاصة للهاتف المحمول في البيئات التي يحتاج فيها العاملون إلى الحفاظ على جلسات التطبيقات مفتوحة طوال الوقت، خلال يوم العمل، حيث يتصل المستخدم عبر العديد من الشبكات اللاسلكية أو يواجه ثغرات في التغطية أو يقوم بتطبيق الأجهزة واستئنافها للحفاظ على عمر البطارية. يتعذر على الشبكة الظاهرية الخاصة تجاوز تلك الأحداث لأنه تتم مقاطعة اتصال الشبكة، مما يؤدي إلى فصل التطبيقات أو انتهاء المهلة أو حتى تعطل جهاز الحاسب.

للحصول على مزيد من المعلومات حول الشبكة الظاهرية الخاصة، يُرجى الرجوع إلى القسم "٦,٥ الاتصال بالشبكات الظاهرية الخاصة".

### تجوال البيانات

قم بتشغيل المفتاح  لتمكين اتصال البيانات عند التجوال.

في حالة عدم الحاجة إلى خدمات البيانات عند التجوال، قم بإيقاف تشغيل تجوال البيانات لتجنب رسوم التجوال الكبيرة.

### أنواع الشبكة المفضلة

قم بتعيين أنواع الشبكة المفضلة إلى 3G/2G (تلفاني)، 3G فقط 2G فقط.

### أسماء نقاط الوصول

يمكنك تحديد شبكة APN المفضلة من هذه القائمة.

### مشغلو الشبكات

يمكنك تحديد مشغل الشبكة.

### ١-٢-١٠ الشاشة

في هذه القائمة، يمكنك تخصيص سطوع الشاشة وخلفية الشاشة ووقت سكون الهاتف وحجم الخط وما إلى ذلك.

إذا كنت تريد تدوير محتويات الشاشة عند تدوير الجهاز: حدد خانة الاختيار **عند تدوير الجهاز < تدوير محتويات الشاشة.**

### ٢-٢-١٠ إعدادات القفل (١)

#### الوظيفة

انتقل إلى الإعدادات < شاشة القفل < الوظائف لفتح الوظائف، وتحقق من اختصارات التطبيق المعروضة على شاشة القفل.

ومع تمكين الوظائف يمكنك إزالة اختصار التطبيق من العرض على شاشة القفل عن طريق لمس  بعده أو إضافة اختصار بلمس .

قم بإيقاف تشغيل المفتاح  لتعطيل الوظائف إذا لزم الأمر.

#### قفل الشاشة/رسالة شاشة القفل/القفل الذكي

انتقل إلى الإعدادات < شاشة القفل < قفل الشاشة لفتح إعدادات الأمان للشاشة.

المس قفل الشاشة واختر طريقة إلغاء قفل الشاشة ثم اتبع التعليمات على الشاشة لإنهاء إعدادات قفل الشاشة. ستتوفر العديد من الإعدادات، جعل النمط مرئيًا، والقفل تلقائيًا، وتشغيل أقفال الأزرار فورًا، إذا قمت بقفل هاتفك باستخدام نمط أو رمز PIN أو كلمة مرور.

المس رسالة شاشة القفل لإدراج نص أو معلومات المالك المعروضة على شاشة القفل.

وباستخدام القفل الذكي، يمكنك تعيين الأجهزة والأماكن والوجوه والصوت الموثوق به. يجب تعيين قفل الشاشة أولاً عند تمكين هذه الوظيفة.

### ٣-٢-١٠ الأصوات والإخطارات

استخدم إعدادات الصوت لتهيئة نغمات الرنين للأحداث والبيئات المختلفة.

- عام
- صامت
- اجتماع
- بالخارج
- الإخطار
- لا تزعجني

اسحب لضبط مستوى الصوت الوسائط والمنبه ونغمة الرنين وما إلى ذلك.  
صامت فقط.  
اهتزاز فقط.  
نغمة رنين مرتفعة واهتزاز.

المس لتعيين مسباح الإخطار ومحتوى الإخطار وإخطارات التطبيق.  
المس لتعيين كيف يمكن للكلمات والإخطارات مقاطعة ما تقوم به على هاتفك.

- الوصول لوظيفة عدم الإزعاج
- وضع سماعة الرأس
- كتم نغمة رنين التشغيل وإيقاف التشغيل

تحقق من التطبيقات المثبتة ما إذا طلبت الوصول لوظيفة عدم الإزعاج أم لا.  
قم بتشغيل المفتاح لتمكين وضع سماعة الرأس. سيتم سماع نغمات الرنين من سماعة الرأس فقط إذا تم توصيلها.  
قم بتشغيل المفتاح لتمكين نغمة الرنين عند تشغيل أو إيقاف تشغيل هاتفك.

#### ٤-٢-١٠ التطبيقات

يمكنك استخدام إعدادات التطبيقات لعرض التفاصيل الخاصة بالتطبيقات المثبتة على هاتفك، لإدارة بياناتها وفرض إيقافها، وضبط ما إذا كنت ترغب في السماح بتثبيت التطبيقات التي تحصل عليها من مواقع الويب ورسائل البريد الإلكتروني.

#### ٥-٢-١٠ التخزين وUSB

استخدم هذه الإعدادات للتحقق من المساحة الإجمالية والمتاحة في الهاتف وبطاقة microSD؛ وإدارة بطاقة microSD.

#### ٦-٢-١٠ البطارية

في شاشة البطارية، يمكنك تحديد إما عرض النسبة المئوية للبطارية في شريط الحالة أو تمكين توفير الطاقة الذكي.

يمكنك أيضًا عرض بيانات استخدام البطارية منذ آخر شحن كامل. تعرض الشاشة كذلك حالة البطارية والمدة التي يمكن استخدامها فيها قبل الشحن التالي. المس فئة واحدة، بحيث يكون بإمكانك معرفة استهلاك الطاقة المحدد لها.

يمكنك ضبط استخدام الطاقة عن طريق سطوع الشاشة أو مهلة الشاشة في إعدادات العرض.

#### ٧-٢-١٠ الذاكرة

افتح هذا الإعداد للتحقق من إجمالي الذاكرة والمساحة المتوفرة وبيانات استخدام الذاكرة.

#### ٣-١-٠ شخصي

#### ١-٣-١٠ الموقع

قم بتشغيل المفتاح  لتمكين معلومات الموقع من شبكات Wi-Fi والهاتف المحمول، واستخدام خرائط Google وما إلى ذلك.

#### الوضع

اختر وضعًا للوصول إلى الموقع.

- الدقة العالية: استخدام GPS أو Wi-Fi أو Bluetooth أو شبكات الهاتف الخليوي لتحديد الموقع
- موفر طاقة البطارية: استخدام Wi-Fi أو Bluetooth أو شبكات الهاتف الخليوي لتحديد الموقع
- الجهاز فقط: استخدم جي بي اس لتحديد الموقع.

#### طلبات الموقع الأخيرة

تعرض هذه القائمة التطبيقات التي طلب الموقع مؤخرًا.

#### ٢-٣-١٠ الأمان

راجع التفاصيل في "٢-٢-١٠ شاشة القفل".

يتطلب رمز PIN عددي أو نمط أو كلمة مرور لفك تشفير هاتفك كل مرة تشغله فيها.

### إعداد قفل بطاقة SIM

اختر بطاقة SIM التي تريد تكوينها إذا كان هاتفك يحتوي على بطاقتين.

قم بتشغيل المفتاح **قفل بطاقة SIM**  لنقل بطاقة SIM باستخدام رمز PIN.

المس تغيير رقم **PIN لبطاقة SIM** لتغيير رمز PIN.

### إظهار كلمات المرور

قم بتشغيل المفتاح لإظهار كلمات المرور أثناء كتابتها.

### مسؤولو الجهاز

المس لعرض مسؤولي الجهاز أو إلغاء تنشيطهم.

### مصادر غير معروفة

قم بإيقاف تشغيل المفتاح  للسماح بتثبيت التطبيقات التي تحصل عليها من مواقع الويب أو رسائل البريد الإلكتروني أو من مواقع أخرى غير متجر Google Play Store.

لحماية هاتفك وبياناتك الشخصية، قم بتنزيل التطبيقات من مصادر موثوقة فقط، مثل Google Play Store.

### إدارة البدء التلقائي<sup>(١)</sup>

يمكنك إدارة تطبيقات البدء التلقائي عند تمهيد النظام.

### أذونات التطبيقات<sup>(١)</sup>

قم بتشغيل المفتاح  لإدارة أذونات التطبيقات للأمان وحماية الخصوصية.

### نوع وحدة التخزين

تم تعيين نوع وحدة التخزين بشكل افتراضي على البرامج فقط.

### بيانات اعتماد موثوقة

المس لعرض شهادات CA الموثوقة.



### مسح بيانات الاعتماد

المس لإزالة كل الشهادات.

### وكلاء موثوق بهم

افتح الإعداد لعرض وإلغاء تنشيط وكلاء موثوق بهم. يجب تعيين قفل شاشة أولاً عند تمكين هذه الوظيفة.

### التثبيت على الشاشة

بتشغيل المفتاح ، يمكنك دائماً الإبقاء على عرض الشاشة حتى إلغاء تثبيتها. افتح الشاشة التي تريد تثبيتها والمس المفتاح **استعراض** واسحب الشاشة لأعلى ثم المس رمز التثبيت  لإلغاء التثبيت، اضغط مطوياً على مفتاح الرجوع.

### التطبيق مع الوصول إلى الاستخدام

افتح القائمة لعرض أو إعادة تعيين الوصول إلى استخدام التطبيق.

### ١٠-٣-٣ الحسابات

استخدم الإعدادات لإضافة وإزالة وإدارة البريد الإلكتروني الخاص بك والحسابات الأخرى المدعومة. كما يمكنك استخدام تلك الإعدادات للتحكم في ما إذا كانت كل التطبيقات تقوم بإرسال واستقبال مزامنة البيانات في مواعيدها وكيفية القيام بذلك وما إذا كان يمكن لكل التطبيقات مزامنة بيانات المستخدم تلقائياً.

### إضافة حساب

المس الرمز **إضافة حساب +** لإضافة حساب للتطبيق المحدد.

### ١٠-٣-٤ Google

يعرض هذا الهاتف لك حساباً في Google وخيارات إعداد الخدمات.

### ١٠-٣-٥ اللغة والإدخال

استخدم إعدادات اللغة والإدخال لتحديد اللغة الخاصة بالنص في هاتفك ولتهيئة لوحة المفاتيح على الشاشة. كما يمكنك تهيئة إعدادات إدخال الصوت وسرعة المؤشر.

حدد اللغة والمنطقة التي تريدها.

### المدقق الإملائي

قم بتشغيل المفتاح  لتمكين النظام من إظهار الكلمات المقترحة.

### القاموس الشخصي

افتح قائمة بالكلمات التي قمت بإضافتها إلى القاموس. المس إحدى الكلمات لتحريرها أو حذفها. المس زر الإضافة (+) لإضافة كلمة.

### لوحة المفاتيح الحالية

حدد طريقة إدخال افتراضية.


### لوحة مفاتيح Android (AOSP)

افتح القوائم لتعيين لغة Android ونفضيلات الكتابة والظهور والتخطيطات وتصحيح النص وما إلى ذلك.

### الكتابة الصوتية من Google

المس عنوان القائمة وقم بإنهاء إعداد الكتابة الصوتية من Google في الشاشة التي سيتم فتحها.

### إعدادات تحويل النص إلى حديث


- **المحرك المفضل:** اختر المحرك المفضل لتحويل النص إلى كلام، والمس رمز الإعدادات  لإظهار المزيد من الخيارات لكل محرك.
- **معدل الحديث:** المس لفتح مربع حوار يمكنك من تحديد السرعة التي تريدها لمُرْكِب الحديث.
- **الاستماع إلى مثال:** المس لتشغيل عينة بسيطة لمُرْكِب الحديث، باستخدام إعداداتك الحالية.
- **حالة اللغة الافتراضية:** سيعرض هذا حالة اللغة الافتراضية.

### سرعة المؤشر

المس لفتح مربع حوار حيث يمكنك تغيير سرعة المؤشر، المس موافق للتأكيد.

## ١٠-٣-٦ النسخ الاحتياطي وإعادة الضبط

### إجراء نسخ احتياطي لبياناتي

قم بتشغيل المفتاح  لإجراء نسخ احتياطي لإعدادات الهاتف الخاصة بك وبيانات التطبيقات الأخرى على خوادم Google باستخدام حساب Google الخاص بك. إذا قمت باستبدال هاتفك، فسيتم تخزين الإعدادات والبيانات التي قمت بنسخها احتياطيًا على الهاتف الجديد عند تسجيل الدخول إلى حساب Google لأول مرة. عند تنشيط هذه الوظيفة، يتم عمل نسخ احتياطي للعديد من الإعدادات والبيانات، بما في ذلك كلمات مرور Wi-Fi والإشارات المرجعية وقائمة بالتطبيقات التي قمت بتثبيتها، والكلمات التي قمت بإضافتها إلى القاموس المستخدم بواسطة لوحة المفاتيح على الشاشة، ومعظم الإعدادات التي قمت بتكوينها بتطبيق الإعدادات. إذا قمت بإلغاء تحديد هذا الخيار، فسيوقف بذلك إجراء نسخ احتياطي لإعداداتك، وسيتم حذف أي نسخ احتياطية موجودة من على خوادم Google.

### حساب احتياطي

يعرض حساب النسخ الاحتياطي، يمكنك أيضًا إضافة حساب بلمس الرمز **إضافة حساب +**.

### استعادة تلقائية

قم بتشغيل المفتاح  لاستعادة الإعدادات المحفوظة بنسخة احتياطية منها أو البيانات الأخرى عند إعادة تثبيت التطبيق.

### إعادة ضبط إعدادات الشبكة

المس الزر  لإعادة ضبط جميع إعدادات الشبكة.

### إعادة ضبط DRM

سؤدي هذه العملية إلى حذف جميع التراخيص على جهازك.

### إعادة الضبط لبيانات المصنع

قم بحذف جميع بياناتك الشخصية من ذاكرة الهاتف الداخلية، وذلك يشمل معلومات عن حساب Google وأي حسابات أخرى وإعدادات التطبيقات والنظام وأي تطبيقات تم تنزيلها. في حين لا يؤدي إعادة ضبط الهاتف إلى مسح أي تحديثات لبرامج النظام التي قد قمت بتنزيلها أو أي ملفات موجودة على بطاقة microSD، مثل ملفات الموسيقى أو الصور. إذا قمت بإعادة ضبط الهاتف بهذه الطريقة، فستُطلب بإعادة إدخال نفس أنواع المعلومات وكأنك تقوم بتشغيل Android لأول مرة.

عندما تكون غير قادر على تشغيل الهاتف، فإن هناك طريقة أخرى لتنفيذ عملية إعادة ضبط بيانات المصنع باستخدام مفاتيح الجهاز. اضغط على مفتاح رفع مستوى الصوت ومفتاح التشغيل في نفس الوقت لحين إضاءة الشاشة.

## ٤-١٠ النظام

### ١٠-٤-١ التاريخ والوقت

استخدم إعدادات التاريخ والوقت لتخصيص تفضيلاتك لطريقة عرض التاريخ والوقت.

#### التوقيت والتاريخ التلقائي

حدد استخدام الوقت المقدم من الشبكة أو الوقت المقدم من GPS أو إيقاف التشغيل.

#### المنطقة الزمنية التلقائية

قم بتشغيل المفتاح  لاستخدام المنطقة الزمنية التي تقدمها الشبكة.

#### تعيين التاريخ

المس لفتح تقويم حيث يمكنك من خلاله ضبط تاريخ الهاتف يدويًا.

#### تعيين الوقت

المس لفتح مربع حوار يمكنك من خلاله ضبط توقيت الهاتف يدويًا.

#### تحديد المنطقة الزمنية

حدد المنطقة الزمنية للهاتف من القائمة التي يتم فتحها.

#### استخدام صيغة ٢٤ ساعة

قم بتشغيل المفتاح  لعرض الوقت باستخدام صيغة ٢٤ ساعة.

### ١٠-٤-٢ جدولة التشغيل وإيقاف التشغيل

قم بتشغيل المفاتيح لتمكين التشغيل/إيقاف التشغيل/إيقاف التشغيل المسبق لوقت التشغيل/إيقاف التشغيل ووضع التكرار.

### ١٠-٤-٣ إمكانية الوصول

استخدم إعدادات إمكانية الوصول لهيئة أي مكونات إضافة خاصة بإمكانية الوصول قمت بتثبيتها على الهاتف.

## توك بالك

المس لتشغيل/إيقاف تشغيل TalkBack. وبتشغيل TalkBack، يوفر جهازك تعليقات منطوقة لمساعدة المستخدمين ممن يعانون من فقدان البصر أو ضعف البصر من خلال وصف ما يقوم بلمسه وتثديده وتنشيطه.

### الوصول إلى المفتاح

قم بتشغيل المفتاح الوصول للمفتاح  للسماح لك بالتحكم بهاتفك باستخدام مجموعات المفاتيح التي يمكن تكوينها. المس الإعدادات على الجانب العلوي الأيمن من الشاشة لتعيين مجموعة مفاتيح للسلوكيات المدرجة.

#### التثبيت التلقائي

قم بتشغيل المفتاح لتثبيت التطبيقات المتكررة تلقائيًا.

#### التسميات التوضيحية

قم بتشغيل المفتاح  لتنشيط التسميات التوضيحية لشاشة الهاتف.

#### إيماءات التكبير

قم بتشغيل/إيقاف تشغيل المفتاح لتنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة التكبير/التصغير من خلال اللمس بثلاثة أصابع على الشاشة.

#### نص كبير

قم بتشغيل المفتاح  لتكبير نص الشاشة.

#### نص التباين الشديد

قم بتشغيل المفتاح  لتنشيط نص التباين الشديد.

#### يقوم زر التشغيل بإنهاء المكالمة

قم بتشغيل المفتاح  للسماح لزر التشغيل بإنهاء المكالمة.


#### شاشة التدوير التلقائي

بتشغيل تدوير الشاشة تلقائيًا، سيستدير المحتوى على الشاشة أو لوحة المفاتيح تلقائيًا عندما تدير هاتفك.

## نطق كلمات المرور

قم بتشغيل المفتاح  لنطق كلمات المرور أثناء الكتابة.

## اختصار إمكانية الوصول

قم بتشغيل المفتاح  لتمكين التنشيط السريع لمزايا إمكانية الوصول.

## تحويل النص إلى كلام

انتقل إلى الإعدادات < اللغة والإدخال < جاز نص إلى كلام < المحرك المفضل/معدل التحدث/الاستماع إلى مثال/حالة اللغة الافتراضية للحصول على المزيد.


## المس التأخير مع الاستمرار

المس لضبط مدة لمس التأخير مع الاستمرار. تمكّن هذه الوظيفة هاتفك من تعيين المدة اللازمة لاستمرار اللمسة قبل أن يتم تسجيلها.

## عكس اللون

المس المفتاح لتشغيل/إيقاف تشغيل عكس اللون.

## تصحيح اللون

قم بتشغيل المفتاح  لتمكين تصحيح اللون. يمكنك أيضًا تحديد وضع التصحيح من هذه القائمة.

## ١٠-٤-٤ اللوائح التنظيمية والسلامة

افتح لعرض معلومات اللوائح التنظيمية والسلامة، بما في ذلك طراز المنتج واسم الشركة المصنعة وما إلى ذلك.

## ١٠-٤-٥ خيارات المطور

تمكين هذه الوظيفة، انتقل إلى الإعدادات < حول الهاتف، ثم المس رقم البنية ٧ مرات. وبذلك، تصبح الآن خيارات المطور متوفرة. تحتوي شاشة خيارات المطور على الإعدادات المفيدة لتطوير تطبيقات Android.

## ١٠-٤-٦ حول الهاتف

يشتمل هذا القسم على معلومات تتراوح من المعلومات القانونية ورقم الطراز وإصدار Android وإصدار النطاق الأساسي والإصدار الرئيسي ورقم الإصدار لما يلي:

## تحديثات النظام

المس للتحقق من تحديثات النظام.

## الحالة

يشتمل هذا على حالة البطارية ومستوى شحن البطارية وحالة بطاقة SIM ومعلومات IMEI وعنوان IP وما إلى ذلك.



يمكنك استخدام أداة Mobile Upgrade أو أداة FOTA Upgrade لتحديث برنامج الهاتف.

## ١-١١ ترقية الهاتف المحمول

قم بتنزيل ترقية الهاتف من موقع ويب ALCATEL (www.alcatel-mobile.com) وتثبيته على كميبيوترك. قم بتشغيل الأداة وتحديث هاتفك باتتباع التعليمات خطوة بخطوة (راجع دليل المستخدم المرفق مع الأداة). يحتوي هاتفك الآن على الإصدار الأحدث للبرنامج.



سيتم فقدان جميع المعلومات الشخصية بشكل دائم بعد عملية التحديث. ومن ثم يُوصى بإجراء نسخ احتياطي لبياناتك الشخصية باستخدام Smart Suite قبل الترقية.



## ٢-١١ أداة FOTA Upgrade

باستخدام أداة ترقية البرامج عبر الأثير (FOTA)، يمكنك تحديث برامج الهاتف.

لفتح **تحديثات النظام**، انتقل إلى الإعدادات < حول الهاتف < **تحديثات النظام**. أو المس علامة تبويب التطبيقات من الشاشة الرئيسية ثم حدد **تحديثات**.

المس ، وسوف يبحث الهاتف عن الإصدار الأحدث للبرنامج. إذا كنت ترغب في تحديث النظام، فالرجاء لمس **تنزيل**، وعند الانتهاء المس **تثبيت** لإكمال الترقية. يحتوي هاتفك الآن على أحدث إصدار من البرنامج. يجب عليك تشغيل اتصال البيانات قبل البحث عن تحديثات. يتوفر التحقق التلقائي أيضا عند لمس  ثم الإعدادات.

إذا اخترت التحقق التلقائي، فسوف يظهر الرمز  في شريط الحالة عند اكتشاف النظام الإصدار الجديد. المس الإخطار لفتح **تحديثات مباشرة**.

لا تقم بتغيير مكان التخزين الافتراضي عندما يكون هاتف FOTA قيد التنزيل أو التحديث وهذا لتجنب حدوث أخطاء في تحديد مكان حزم التحديث الصحيحة.



تقدم أحدث أجيال هواتف ALCATEL المحمولة ميزة مضمنة لاستخدام الهاتف في وضع حر اليبدين ما يتيح لك استخدامه من على مسافة ما كوضعه على منضدة على سبيل المثال. أما بالنسبة لهؤلاء الذين يفضلون الحفاظ على سرية مكالماتهم، فهناك سماعة أذن متوفرة ويشار إليها باسم سماعة الرأس.

١. الشاحن

٢. كابل USB

٣. سماعة الرأس

٤. دليل البدء السريع

٥. معلومات السلامة والضمان

٦. ملصق LCD

استخدم فقط بطاريات وشواحن وملحقات ALCATEL المضمنة مع جهازك.



لن يتم إصلاح الهاتف في حالة إزالة الملصقات أو الأرقام المسلسلة (IMEI) أو تغييرها.  
لا توجد ضمانات صريحة كتابية أو شفهية أو ضمنية سوى هذا الضمان المحدود المطبوع أو الضمان الإلزامي الذي توفره لك بلدك أو ولايتك.

لا تتحمل شركة TCL Communication Ltd. أو أي من الشركات التابعة لها في أي حال من الأحوال مسؤولية الأضرار غير المباشرة أو العرضية أو الناتجة عن أي طبيعة أيا كانت، بما في ذلك من غير حصر، الخسارة أو الضرر التجاري أو فقدان البيانات أو الصور، لأقصى مدى لإخلاء المسؤولية من تلك الأضرار قانونيًا.

لا تتبّع بعض البلدان/الدول استثناء أو حصر الأضرار غير المباشرة أو العرضية أو الناتجة، أو حصر مدة الضمانات الضمنية، ولذا لا تنطبق على حالتك القواعد السابقة.

الهاتف مضمون ضد أية عيوب أو قصور في عمل الجهاز قد تقع في ظروف الاستخدام العادي أثناء فترة الضمان التي تبلغ اثني عشر (١٢) شهرًا<sup>(١)</sup> من تاريخ الشراء الموضح على الفاتورة الأصلية.

كما تخضع البطاريات<sup>(٢)</sup> والملحقات المباعة مع الهاتف أيضًا للضمان ضد أية عيوب قد تحدث أثناء الأشهر الستة الأولى<sup>(٣)</sup> من تاريخ الشراء الموضح على الفاتورة الأصلية.

في حالة وجود أي عيب في الهاتف يحول دون استخدامه بشكل عادي، فيجب أن تبلغ البائع على الفور وتقدم هاتفك مع دليل الشراء.

إذا تأكد العيب، فسيتم استبدال الهاتف أو جزء منه أو إصلاحه حسب الحاجة. يحصل الهاتف والملحقات التي تم إصلاحها على ضمان لمدة شهر (١) واحد لنفس العيب. يمكن أن يتم الإصلاح أو الاستبدال بمكونات مجددة ذات أداء مكافئ.

يغطي هذا الضمان تكلفة الأجزاء والأتعاب من دون النفقات الأخرى.

لا يبرسي هذا الضمان في حالات العيوب التي يصاب بها هاتفك و/أو أي من ملحقاته والتي تنجم (بدون أي استثناء) عن:

- ١) عدم الالتزام بتعليمات الاستخدام أو التركيب أو بالمعايير التقنية ومعايير السلامة المعمول بها في المنطقة الجغرافية التي يتم استخدام الهاتف فيها،
- ٢) التوصيل بأي جهاز غير مدعوم أو غير موصل به من جانب شركة TCL Communication Ltd.
- ٣) إجراء التعديل أو الإصلاح بواسطة أشخاص غير معتمدين من قبل TCL Communication Ltd. أو الشركات التابعة لها أو البائع،
- ٤) إجراء تعديل أو ضبط أو تغيير البرامج أو الأجهزة بواسطة أشخاص غير معتمدين من قبل TCL Communication Ltd.
- ٥) الطقس السيئ أو البرق أو الحريق أو الرطوبة أو تسرب السوائل أو الأطعمة أو المنتجات الكيميائية أو تنزيل الملفات أو الاصطدام أو الجهد الكهربائي المرتفع أو التآكل أو الأكسدة...

(١) قد تختلف فترة الضمان على حسب دولتك.

(٢) سوف يعتمد عمر بطارية الهاتف القابلة للشحن على فترة التحدث وزمن الانتظار وعمر الخدمة الكلية على ظروف الاستخدام وتهيئة الشبكة. تعتبر البطاريات ملحقات إضافية، حيث تنص المواصفات على أن يتم حصولك على الأداء الأمثل لهاتفك المحمول خلال أول ستة أشهر بعد البيع ولمدة ٢٠٠ مرة شحن فأكثر تقريبًا.

قبل الاتصال بمركز الخدمة، ننصحك باتباع الإرشادات التالية:

- ننصحك بأن تقوم بشحن البطارية تمامًا للحصول على أفضل أداء.
- تجنب تخزين كميات كبيرة من البيانات على هاتفك، فقد يؤثر ذلك على أدائه.
- استخدم أداة ترقية البرامج عبر الأثير (FOTA) لتحديث برامج الهاتف. للوصول إلى التحديثات، المس علامة التويوب تطبيق من الشاشة الرئيسية، ثم حدد **تحديثات** أو **المس إعدادات/حول الهاتف/تحديثات النظام**.

المس **ⓘ**، وسوف يبحث الهاتف عن الإصدار الأحدث للبرنامج. إذا كنت ترغب في تحديث النظام، فالمس **الزر**، وعند الانتهاء، المس **ⓘ** لإكمال الترقية. يحتوي هاتفك الآن على أحدث إصدار من البرامج.

يجب تشغيل اتصال البيانات أو Wi-Fi قبل بدء البحث عن التحديثات. كما تتوفر إعدادات التحقق التلقائي. في حالة اختيار التحقق التلقائي، عندما يكتشف النظام الإصدار الجديد، يظهر مربع حوار لاختبار التنزيل أو التجاهل، كما سيظهر الإخطار أيضًا في شريط الحالة.

لا يتم تغيير مكان التخزين الافتراضي عندما يكون هاتف FOTA قيد التنزيل أو التحديث وهذا لتجنب حدوث أخطاء في تحديد مكان حزم التحديث الصحيحة.

- استخدم **إعادة ضبط بيانات المصنع** وأداة **Mobile Upgrade** لإجراء تهيئة الهاتف أو ترقية البرامج (لإعادة ضبط بيانات المصنع، اضغط مع الاستمرار على مفتاح **التشغيل** ومفتاح **رفع مستوى الصوت** في الوقت نفسه في وضع إيقاف التشغيل). كل بيانات مستخدم الهاتف: جهات الاتصال والصور والرسائل والملفات والتطبيقات التي تم تنزيلها، سيتم فقدانها بشكل دائم. ننصحك بشدة بإجراء النسخ الاحتياطي التام لبيانات وملف تعريف الهاتف من خلال **Smart Suite** قبل إجراء التهيئة والترقية.

- يُرجى الانتباه إلى أنه بعد إجراء إعادة تعيين البيانات إلى إعدادات المصنع قد يُطلب منك إدخال بيانات اعتماد حساب \*Google التي تم استخدامها على هذا الجهاز قبل إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع. وإلا فلن تتمكن من استخدام الجهاز. إذا لم تتذكر بيانات اعتماد حساب Google الخاص بك، فيرجى إكمال إجراء استعادة حساب Google. في حالة عدم النجاح في هذا الإجراء، يُرجى التوجه إلى مركز الإصلاح المعتمد، ولكن تذكر أنه لن يتم اعتبار ذلك من حالات الضمان.

\*تطبيق على إصدارات نظام التشغيل Android بدءًا من 5.1.

وقم بالحوصلات التالية:

#### هاتفتي متوقف أو لا يمكن تشغيله

- عندما يتعذر تشغيل الهاتف، اشحنه لمدة ٢٠ دقيقة على الأقل لضمان توفر الحد الأدنى من طاقة البطارية المطلوبة، ثم حاول تشغيله مرة أخرى.
- عندما يتوقف الهاتف عن العمل أثناء تشغيل صور متحركة للتشغيل/إيقاف التشغيل وتعذر الوصول إلى واجهة المستخدم، اضغط باستمرار على مفتاح **التشغيل** لإعادة الضبط. فهذا سيعمل على الحد من أي مشكلات غير عادية في تهيئة نظام التشغيل قد تنتج عن استخدام ملفات **APK** تابعة لجهة أخرى.

- إذا لم تنجح أي طريقة منهما، فيرجى إعادة ضبط هاتفك باستخدام مفتاح **التشغيل** ومفتاح **رفع مستوى الصوت** (بالضغط عليهما معًا).

#### هاتفتي لا يستجيب للأوامر منذ بضع دقائق

- أعد تشغيل هاتفك من خلال الضغط مع الاستمرار على مفتاح **التشغيل**.
- إذا ظل الهاتف لا يعمل، فيرجى استخدام إعادة تعيين البيانات إلى إعدادات المصنع لإعادة تعيين الهاتف أو **Mobile Upgrade** لترقية البرنامج.

#### يتم إيقاف تشغيل هاتفتي تلقائيًا

- تحقق من قفل الشاشة في حالة عدم استخدام هاتفك، وتأكد من عدم ملامسة مفتاح **التشغيل** دون قصد نتيجة فتح قفل الشاشة.
- تأكد من مستوى شحن البطارية.
- إذا ظل الهاتف لا يعمل، فيرجى استخدام إعادة تعيين البيانات إلى إعدادات المصنع لإعادة تعيين الهاتف أو **FOTA/Mobile Upgrade** لترقية البرامج.

#### لا يمكن شحن هاتفتي بشكل سليم

- تأكد من استخدامك بطارية وشاحن **ALCATEL** المرفقين في علبة الهاتف.
- تأكد من عدم نفاذ شحن بطاريته تمامًا؛ إذا بقيت طاقة البطارية فارغة لفترة طويلة، فقد تستغرق حوالي ٢٠ دقيقة لعرض مؤشر شاحن البطارية على الشاشة.
- تأكد من القيام بالشحن في ظروف طبيعية (من ٠ إلى +٤٠ درجة مئوية).
- عند التواجد خارج البلاد، تحقق من توافق دخل الفولتية مع الهاتف.

#### لا يمكن لهاتفتي الاتصال بشبكة أو يتم عرض "No service" (لا توجد خدمة)

- حاول الاتصال في مكان آخر.
- تحقق من تغطية الشبكة مع مشغل الشبكة.
- تحقق من مشغل الشبكة للتأكد من صلاحية بطاقة **SIM**.
- حاول تحديد الشبكة (الشبكات) المتوفرة يدويًا
- حاول الاتصال في وقت لاحق إذا زاد التحميل على الشبكة.

## لا يمكن لهاتفك الاتصال بالإنترنت

- تحقق من أن رقم IMEI (اضغط على #06#\*) مماثل للرقم المطبوع على بطاقة الضمان أو علبة الهاتف.
- تأكد من إتاحة خدمة الوصول إلى الإنترنت على بطاقة SIM.

• افحص إعدادات الاتصال بالإنترنت في هاتفك.

• تأكد من تواجدك في مكان تغطيه الشبكة.

• جرب الاتصال في وقت لاحق أو مكان آخر.

## بطاقة SIM غير صالحة

• تأكد من إدخال بطارية SIM بطريقة صحيحة (انظر "إدخال بطاقة SIM أو إزالتها").

• تأكد أن الشريحة الموجود عليها بطاقة SIM ليست تالفة أو مخدوشة.

• تأكد من إتاحة خدمة بطاقة SIM المستخدمة.

## يتعذر إجراء المكالمات الصادرة

• تأكد من أنك قد قمت بطلب رقم صحيح وقمت بلمس اتصال.

• بالنسبة للمكالمات الدولية، تحقق من رمز الدولة ورمز المنطقة.

• تأكد من اتصال هاتفك بإحدى الشبكات، وعدم وجود حمل زائد على الشبكة أو عدم إتاحتها.

• تأكد من حالة اشتراكك لدى مشغل الشبكة (الرصيد، بطاقة SIM صالحة، وما إلى ذلك).

• تأكد من عدم حظر المكالمات الصادرة.

• تأكد من عدم ضبط هاتفك على وضع الطائرة.

## يتعذر تلقي المكالمات الواردة

• تأكد من تشغيل هاتفك واتصاله بإحدى الشبكات (تحقق من عدم وجود حمل زائد على الشبكة أو عدم إتاحتها).

• تأكد من حالة اشتراكك لدى مشغل الشبكة (الرصيد، بطاقة SIM صالحة، وما إلى ذلك).

• تأكد من عدم قيامك بإعادة توجيه المكالمات الواردة.

• تأكد من عدم حظر مكالمات معينة.

• تأكد من عدم ضبط هاتفك على وضع الطائرة.

## اسم/رقم المتصل لا يظهر عند تلقي المكالمات

• تحقق من اشتراكك في هذه الخدمة لدى مشغل الشبكة الخاص بك.

• ربما قام المتصل بك بإخفاء اسمه أو رقمه.

## لا يمكنني العثور على جهات الاتصال لدي

• تأكد من أن بطاقة SIM ليست مكسورة.

• تأكد من إدخال بطاقة SIM بشكل سليم.

• قم باستيراد جميع جهات الاتصال من بطاقة SIM إلى الهاتف.

## جودة صوت المكالمات رديئة

• يمكنك ضبط مستوى الصوت أثناء أي مكالمة من خلال الضغط على مفتاح رفع/خفض مستوى الصوت.

• تحقق من قوة الشبكة.

## لا يمكنني استخدام المزايا الموضحة في الدليل

• راجع مشغل الشبكة للتأكد من أن اشتراكك يحتوي على هذه الخدمة.

• تأكد من أن هذه الميزة لا تتطلب وجود أحد ملحقات ALCATEL.

• عند تحديد أحد الأرقام من جهات الاتصال لدي، لا يمكن طلب هذا الرقم

• تأكد من تسجيل الرقم بشكل صحيح في الملف الخاص بك.

• تأكد من تحديد بادئة البلد عند الاتصال ببلد أجنبي.

## يتعذر علي إضافة جهة اتصال في جهات الاتصال

• تأكد من أن جهات الاتصال المخزنة على بطاقة SIM ليست ممتلئة؛ واحذف بعض الملفات أو احفظ الملفات في جهات اتصال الهاتف (أي الدليل المهني أو الدليل الشخصي).

## يتعذر علي المتصلين بي ترك رسائل في بريدي الصوتي

• اتصل بمشغل الشبكة للتحقق من توفر الخدمة.

## لا يمكنني الوصول إلى بريدي الصوتي

• تأكد من إدخال رقم البريد الصوتي الخاص بمشغل الشبكة لديك بشكل صحيح في "رقم البريد الصوتي".

• أعد المحاولة لاحقًا إذا كانت الشبكة مشغولة.

## يتعذر علي إرسال رسائل MMS واستقبالها

• تحقق من توفر مساحة بذاكرة هاتفك، فقد تكون ممتلئة.

• اتصل بمشغل الشبكة الخاص بك للتحقق من توافر الخدمة وتحقق من إعدادات MMS.

• تحقق من صحة رقم مركز الخادم أو ملف MMS التعريفي الخاص بك مع المشغل.

• قد تكون سعة مركز الخادم قد استنفدت عن آخرها، أعد المحاولة لاحقًا.

تم قفل رمز PIN الخاص ببطاقة SIM

• اتصل بمشغل الشبكة للحصول على رمز PUK (مفتاح إلغاء الحظر الشخصي).

**يتعذر علي توصيل هاتفي بالكمبيوتر**

• قم بتثبيت Smart Suite.

• تحقق من تثبيت برنامج تشغيل USB بشكل سليم.

• افتح لوحة الإخطار للتحقق مما إذا كان قد تم تنشيط عميل Smart Suite أم لا.

• تحقق من أنك قمت بتحديد خانة اختيار تصحيح أخطاء USB.

• تحقق من إبقاء الكمبيوتر المستخدم بمتطلبات تثبيت Smart Suite.

• تأكد من استخدامك الكابل السليم المرفق في علبة الهاتف.

**يتعذر علي تنزيل ملفات جديدة**

• تأكد من توفر مساحة كافية بذاكرة الهاتف للتحميل.

• حدد بطاقة microSD كموقع تخزين للملفات التي يتم تنزيلها.

• راجع حالة اشتراكك مع مشغل الشبكة الخاص بك.

**لا يمكن للأخرين اكتشاف هاتفي عبر Bluetooth**

• تأكد من تشغيل Bluetooth وأن هاتفك المحمول مرئي بالنسبة للمستخدمين الآخرين.

• تأكد من تواجد الهاتفين في نطاق اكتشاف Bluetooth.

**كيف تجعل البطارية تدوم طويلاً**

• تأكد من التزامك بوقت الشحن الكامل (٢,٥ ساعات على الأقل).

• بعد الشحن الجزئي، قد لا يكون مؤشر البطارية دقيقًا. انتظر لمدة ٢٠ دقيقة على الأقل بعد فصل الشاحن للحصول على إشارة دقيقة

• اضبط سطوع الشاشة حسب الحاجة

• قم بمد الفاصل الزمني لفحص البريد الإلكتروني تلقائيًا إلى أطول فترة ممكنة.

• قم بتحديث الأخبار ومعلومات الطقس يدويًا، أو قم بزيادة الفاصل الزمني لفحصها تلقائيًا.

• اخرج من التطبيقات التي تعمل بشكل غير مرئي في الخلفية إذا ظلت دون استخدام لفترة طويلة.

• قم بإلغاء تنشيط Bluetooth أو Wi-Fi أو نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) في حالة عدم الاستخدام.

تصبح درجة حرارة الهاتف مرتفعة بعد المكالمات الطويلة، أو تشغيل الألعاب، أو تصفح الإنترنت، أو تشغيل التطبيقات المعقدة الأخرى.

• تعد هذه الحرارة نتيجة عادية لمعالجة وحدة المعالجة المركزية (CPU) للبيانات الزائدة. سوف يؤدي إنهاء الإجراءات أعلاه إلى استعادة الهاتف درجة حرارته العادية.

**بعد إجراء إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع يطلب الجهاز إدخال بيانات اعتماد حساب Google ولا يمكنني استخدامه لتجنب هذا الإجراء\*.**

• بعد إجراء إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع، تحتاج إلى إدخال بيانات اعتماد حساب Google الأصلية التي تم استخدامها على هذا الجهاز قبل إعادة تعيين البيانات إلى إعدادات المصنع. وإلا فلن تتمكن من استخدام الجهاز. إذا لم تتذكر بيانات اعتماد حساب Google الخاص بك، فيُرجى إكمال إجراء استعادة حساب Google. في حالة عدم النجاح في هذا الإجراء، يُرجى التوجه إلى مركز الإصلاح المعتمد، ولكن تذكر أنه لن يتم اعتبار ذلك من حالات الضمان.

\* ينطبق على إصدارات نظام التشغيل Android بدءً من 5.1.

**لا أسمع عندما يتصل بي أحد الأشخاص أو يرسل لي رسالة، أرى فقط إعلانات المكالمات الفائتة/الرسائل الفائتة على الشاشة.**

• يرجى التحقق مما إذا كان قد تم تنشيط وضع المقاطعات/عدم المقاطعة على الجهاز. في حالة تنشيطه، يمكنك رؤية رمز "نجمة" (إصدار Android OS 5.X) أو رمز (إصدار Android OS 6.X) معروضًا على لوحة الإعلانات. في هذه الحالة تحتاج إلى إلغاء تنشيط وضع المقاطعات/عدم المقاطعة. لإجراء ذلك، ما عليك سوى الضغط على مفتاح رفع أو خفض مستوى الصوت وتحديد "الكل" (نظام Android 5.X) أو القيام بتعديله في إعدادات الصوت والإعلامات المقاطعات (لنظام Android 5.X) أو عدم الإزعاج (لنظام Android 6.X).

**يطلب الجهاز مني إدخال كلمة المرور/الرمز/المفتاح الذي لا أتذكره أو لا أعرفه بسبب استخدام شخص آخر لهذا الجهاز من قبل ولا يمكنني الحصول على كلمة المرور هذه/الرمز/المفتاح منه/منها.**

• يمكن أن يكون طلب كلمة المرور/الرمز/المفتاح بسبب نفض ميزة الأمان التي تم تنشيطها على هذا الجهاز. يمكنك محاولة إجراء إعادة تعيين البيانات إلى إعدادات المصنع، ولكن تذكر أنه إذا لم يكن ذلك مفيدًا، فستحتاج إلى التوجه إلى مركز الإصلاح المعتمد ولن يتم اعتبار ذلك من حالات الضمان.

MPEG-4 SP و H.264 AVC و H.263	تنسيقات الفيديو المدعومة
<ul style="list-style-type: none"> <li>بطارية ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن</li> <li>القدرة: ٥٠٠٠ ميلي أمبير في الساعة</li> </ul>	البطارية
بطاقة ذاكرة microSD™ (يعتمد توفر بطاقة microSD على السوق)	فتحة التوسعة
<ul style="list-style-type: none"> <li>مستشعر الجاذبية</li> </ul>	الميزات الخاصة

ملاحظة: تخضع المواصفات للتغيير دون إخطار مسبق.

المعالج	MT6580+1.3GHz Quad core
النظام الأساسي	Android™ M
الذاكرة	٨ جيجابايت ذاكرة قراءة فقط + ١ جيجابايت ذاكرة وصول عشوائي
الأبعاد (الطول×العرض×السمك)	١٥٢ × ٧٨,٣ × ٩,٩ مم
الوزن	١٩٥ جرامًا تقريبًا مع البطارية
الشاشة	شاشة تعمل باللمس مقاس ٥,٥ بوصات بدرجة وضوح تبلغ ١٢٨٠×٧٢٠
الشبكة	GSM 850/900/1800/1900 UMTS B1/5/8 (5023E) UMTS B1/B8 (5023F)
نظام تحديد المواقع العالمي (GPS)	نظام تحديد المواقع (GPS) المساعد/هوائي نظام تحديد المواقع الداخلي (GPS)
الاتصال	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bluetooth V4.0/A2DP</li> <li>Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n</li> <li>موصل صوت ٣,٥ ملم</li> <li>Micro-USB</li> </ul>
كاميرا	<ul style="list-style-type: none"> <li>كاميرا خلفية ٨ ميجا وكاميرا أمامية ٥ ميجا بكسل</li> </ul>
تنسيقات الصوت المدعومة	MP3 و WAV و APE و OGG و AMR-NB و AMR-WB

تعد ALCATEL علامة تجارية لشركة Alcatel-Lucent  
ويتم استخدامها بموجب ترخيص من شركة  
TCL Communication Ltd

حقوق النشر © لعام ٢٠١٦ لشركة TCL Communication Ltd  
جميع الحقوق محفوظة

تحتفظ شركة TCL Communication Ltd  
بالحق في تغيير المواصفات المادية  
أو التقنية دون إخطار مسبق.

إن جميع نغمات رنين "التوقيع" المضمنة في هذا الهاتف قد تم تأليفها وتنظيمها ومزجها عن طريق NU TROPIC (عمار كابوتش).